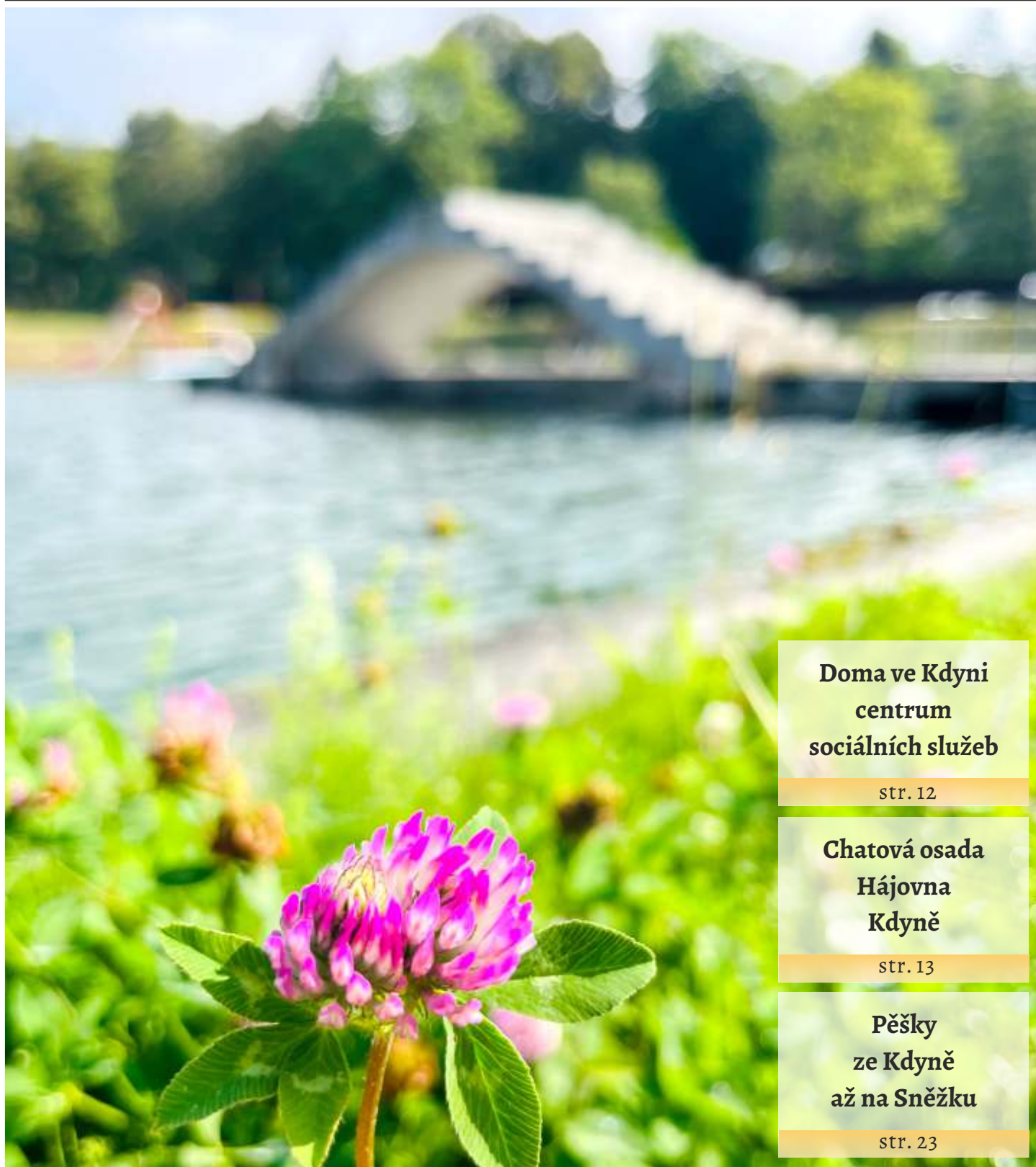




# KDYŇSKÉ LISTY



**Doma ve Kdyni  
centrum  
sociálních služeb**

str. 12

**Chatová osada  
Hájovna  
Kdyně**

str. 13

**Pěšky  
ze Kdyně  
až na Sněžku**

str. 23

## OBSAH

- 2 Ze starostova stolu
- 5 Městský úřad Kdyně informuje
- 12 Informace o činnosti organizací města Kdyně
- 16 MKS „Modrá hvězda“ Kdyně + Infocentrum Kdyně
- 18 Kdyňský lev Maxmilián dětem
- 20 Spolky a zájmové organizace
- 26 Sportovní organizace a kluby
- 29 Zajímavosti z historie
- 30 Občan reportérem
- 32 Inzerce/foto

## QR KÓD



vyfotit zde

Kdyňské listy, ev. č. MK ČR E 11531  
 Vydává město Kdyně, IČO: 00253464  
 Adresa: Náměstí 1, 345 06 Kdyně  
 Vychází čtyřikrát ročně  
 Periodický tisk územního samosprávného celku, náklad 2 500 ks, zdarma

**Uzávěrka příštího čísla: 8. 11. 2024**  
**Příspěvky a foto můžete zasílat na:**  
 e-mail: [kramlova@radnice.kdyne.cz](mailto:kramlova@radnice.kdyne.cz)  
**Pravidla včetně ceníku pro inzerci a pravidla pro uveřejnění článků najdete zde:** [www.kdyne.cz](http://www.kdyne.cz) (v záložce Kdyňské listy, soubory PDF)

Tel.: 379 413 522, [www.kdyne.cz](http://www.kdyne.cz)  
 Jazyková korektura: Mgr. Alena Kalíšková  
 Grafická úprava: Anna Stulíková  
 Tisk: CV Print, Cihlářská 503, 344 01 Domažlice  
 Redakční rada: Ing. Ivana Kramlová, Helena Laznová, Antonín Váchal, Anna Stulíková  
 foto: MěÚ Kdyně

Informace o kulturních a společenských akcích pořádaných MKS „Modrá hvězda“ Kdyně zveřejněné v Kdyňských listech jsou s ohledem na čtvrtletní periodicitu tohoto média bez záruky. Aktuální informace a případné změny termínů akcí jsou vždy průběžně uveřejňovány na webových či facebookových stránkách MKS „Modrá hvězda“ Kdyně. Web: [www.mkskdyne.cz](http://www.mkskdyne.cz)  
 FB: MKS Modrá hvězda Kdyně

## ÚVODNÍ SLOVO



Vážení a milí spoluobčané,  
 pomalu se blíží konec léta a s ním hned několik začátků – začátek školního roku, začátek podzimu a začátek postupně zkracujících se dní, které vytvářejí iluzi nedostatku času. S nedostatkem času se v dnešní uspěchané době ostatně potýkáme my všichni, proto si ani ve zdánlivě krátkých podzimních dnech nezapomínejte udělat čas na věci, které máte rádi – na čas s blízkými, návštěvu kina, procházku nebo třeba na četbu Kdyňských listů, na jejichž stránkách se dozvíte spoustu nových informací.

Na začátek školního roku se jako starosta každý rok těším, protože je s ním spojeno **vítání prvňáčků** v jejich velký den – v den, kdy poprvé usednou do školních lavic – tedy už ne jako děti, nýbrž jako žáci, a začnou se učit číst, psát, počítat a postupně zjišťovat, co je v životě baví. Kromě toho děti a jejich učitelé objevují rozličné dětské vlohy a talent, nejen k vzdělanostním disciplínám, ale také v oblasti hudby, výtvarných či jiných uměleckých oborů. Úlohu rozvoje talentů plní základní umělecká škola, jejíž existenci se ve Kdyni můžeme chlubit, stejně jako obrovskými úspěchy celé řady žáků, kteří naše město reprezentují na národních i mezinárodních soutěžích. Čím už se však bohužel chlubit nemůžeme je stav budovy Základní umělecké školy Kdyně v Klatovské ulici. Objekt se dlouhodobě potýká s velkou vlhkostí, v důsledku které není možné využívat např. sklepní prostory budovy, které by se přitom daly využít jako keramická dílna, kterou žáci výtvarného oboru postrádají. V letošním roce byly proto zahájeny **sanační práce budovy základní umělecké školy** (v hodnotě cca 3 mil. Kč), na které bude navazovat postupná rekonstrukce objektu i **opravy vnitřních pro-**



**stor.** Stejný postup ostatně aplikujeme od roku 2020 ve všech školských budovách – abychom mohli provést jejich komplexní rekonstrukci, je nutné tyto objekty nejprve zbavit vlhkosti. Posléze je možné začít plánovat a připravovat rekonstrukci, která často vyžaduje celou řadu doprovodných studií, projektových dokumentací i analýz, podobně jako je tomu v případě Masarykovy základní školy Kdyně, jejíž příprava a plánování již probíhá, a vzhledem k rozsáhlosti bohužel vyžaduje velké množství času a konzultací s mnoha odborníky. V případě Masarykovy základní školy a její rekonstrukce je problematická zejména „logistická“ část realizace projektu. Školu totiž navštěvuje cca 500 žáků, které je během dlouhodobé rekonstrukce potřeba přesunout do jiných prostor, kde nebude výuku narušovat hluk či prach. O něco veselejší situace je v Mateřské škole Markova, kde budou s koncem prázdnin dokončeny **stavební práce v kuchyni a nově přistavované jídelně**. Projekt v celkové hodnotě cca 18 mil. Kč, který počítá rovněž se zpevněním příjezdové komunikace, byl velkou výzvou nejen pro vedení města a zaměstnance úřadu, ale především také pro personál školky – učitelky i kuchařky, ale také pro samotné děti a jejich rodiče. Takto rozsáhlé rekonstrukce jsou zkrátka spojeny s náročnou logistikou a přinášejí řadu nepříjemností, diskomfortu a komplikací. Většinou však na samém konci přinesou své ovoce, v tomto **případě moderní a plně vybavenou kuchyň a novou jídelnu**, která bude sloužit nejen stávajícím dětem, ale řadám dalších generací. Opomíjen nezůstává ani objekt druhé **mateřské školy v Dělnické ulici**, kde v letošním roce dojde k opravě fasády a zateplení objektu, které navazuje na předešlou výměnu oken.



Zmíněná vlhkost a voda nás bohužel netrápí jen uvnitř objektů. Voda je přírodní živěl, se kterým se často potýkáme i ve volné přírodě či v zastavěné krajině, protože jak se říká: „voda si cestu vždycky najde“. O tom jsme se z pozice vedení města a zaměstnanců úřadu přesvědčili během **enormních přívalových dešťů na jaře tohoto roku**. Problémy nastaly obzvláště v lokalitách, kde dochází k **stékání vody z polí a luk do zastavěných částí města či spádových obcí**. Stavby komunikací či rodinných domů nejsou na tuto výjimečnou intenzitu srážek projektovány, proto se v případě enormních dešťů stává, že doprovodná infrastruktura v podobě odtokových kanálů či svodů si s extrémním proudem vody zkrátka nedokáže poradit. Přestože jsme s ohledem na předpověď počasí v některých problémových lokalitách (např. ul. Pod Korábem, obec Prapořiště v blízkosti železnice a železničního přejezdu, apod.) zrealizovali celou řadu preventivních opatření – např. odkopání části svahu, svedení vody mimo zástavbu, vyčištění odtoků, kanálů, apod., všem škodám se zabránit nepodařilo. Troufám si však říci, že jsme v danou chvíli udělali maximum možného a nyní již připravujeme řadu koncepčních změn a opatření, na která projektové dokumentace některých dřívějších výstaveb nepamatovaly, a která by měla podobným nepříjemnostem v případě dalších přívalových dešťů zabránit. S potěšením musím konstatovat, že jsme nebyli jediní, kdo se s vypětím všech svých sil a možností snažil zabránit škodám, které voda páchala. **Když jsem společně s kolegou Homolkou během jednoho z intenzivních dešťů objížděl problematické lokality, abych viděl, jak se voda v místě chová, a jak bychom ji mohli zkrátit a dostat mimo zástavbu, všiml jsem si dvou dětí, které stály v jednom z příkopů. V prvopočátku jsem si myslel, že se baví hrátkami s protékající vodou a dětmi tolik oblíbeným chytáním a cákáním vody. O to víc mě překvapilo následné zjištění - děti si totiž nehrály, ale čistily příkop a vybíraly z něj odpadky, aby neucpávaly odtok**



**a voda tak mohla téct dál odtokovým kanálem a proudit mimo zastavěné území. Oběma dětem – Nikol Marešové a Tobiášovi Tošovskému, jsem na místě poděkoval a čekají na ně ještě drobné dárky – jako poděkování za to, že jim následky přívalových dešťů nebyly lhostejné, a že svojí, byť dětskou, silou přispěly k mírnění následků prudkých dešťů.**

Na chvíli se přece jen ještě ohlédnu za končícím létem, které bylo rozhodně úspěšné, alespoň co se realizovaných projektů týče. Ne vše se ale zadařilo podle našich představ, a mnozí z Vás už nejspíš tuší, kam mířím. Ano – k **rekonstrukci horské chaty Koráb!** Přestože stavební práce zde probíhají prakticky bez přestávek, rekonstrukce stále není dokončena, a Kdyň tak zažila léto bez jedné ze svých ikon, bez Korábu. Navzdory provedení řady sond, které byly realizovány před samotným zahájením stavebních prací, se potýkáme s celou řadou skrytých vad a problémů, na které musíme v průběhu rekonstrukčních prací reagovat, a v důsledku kterých se také bohužel prodlužuje termín dokončení. Nic to ale nemění na

skutečnosti, že se již brzy dočkáte nově zrekonstruované restaurační části horské chaty (vč. kuchyně a jejího vybavení), která Vám – místním občanům i turistům nabídne pohodlné zázemí k odpočinku po pěším či cyklo-výšlapu na nejvyšší vrchol Korábské vrchoviny.





Výpadek jedné letní sezóny má za sebou i **chatová osada Hájovna**, jejíž provoz se však letos v létě již rozjel, a to doslova na plné obrátky, o čemž si ostatně podrobněji přečtete v článku na str. 13.

Úspěšnou sezónu má za sebou i **přírodní koupaliště Hájovna**, na jehož břeh letos připlul pomyslný koráb, nebo chcete-li pirátská loď, herní prvek pro nejmenší návštěvníky koupaliště. Rodiče v areálu koupaliště během léta oceňovali zejména fungující kiosky s pestrou nabídkou občerstvení a řadu kulturních akcí, které zde nový provozovatel během celého léta pořádá.

Služby se však nesnažíme zlepšovat jen pro turisty či návštěvníky našeho města,

ale především pro vás, milí spoluobčané. Proto jsme pro vás připravili novou nadstavbu webových stránek města – tzv. **platební bránu, prostřednictvím které je možné hradit místní poplatky online**, z pohodlí vašeho domova prostřednictvím chytrého telefonu, tabletu či počítače. Jediné, co je k využití platební brány zapotřebí je tzv. Identita občana, kterou již mnozí z vás využívají v souvislosti s přístupem do svého internetového bankovníctví či datové schránky. Sám jsem již tuto službu vyzkoušel a musím uznat, že „nákup“ poplatků funguje stejně dobře, a hlavně jednoduše, jako nákup zboží v jakémkoliv e-shopu, takže úhradu místních poplatků zvládne opravdu každý.

Platební brána není jedinou novinkou na webových stránkách města. Připravili jsme pro vás novou sekci s názvem „**NA ČEM NYNÍ PRACUJEME?**“ Tato sekce vznikla jako reakce na celou řadu neúplných, zavádějících a nepravdivých informací, které se šíří na sociálních sítích, často ve vztahu k realizovaným projektům či aktuálně řešeným problémům. Osobně mě šíření těchto zavádějících informací na sítích velmi mrzí, a ještě víc mě mrzí, že nad jejich pravdivostí občané často vůbec nepřemýšlejí. Neplatí to však paušálně. Ti, které daná problematika zajímá, a informace zveřejněné na sítích jim takzvaně „vrtají hlavou“, se často přijdou osobně zeptat a problém pak po diskuzi pochopí - od základů až do všech jeho důsledků. Není rozhodně v našich silách reagovat na všechny zveřejňované nepravdivé informace, to bychom ostatně často nedělali nic jiného, a neměli tak prostor pro opravdovou práci na přípravě či realizaci projektů, která k našim funkcím patří rozhodně víc nežli vyvracení nepravdivých a často zcela

smyšlených informací. Abychom šíření těchto neúplných, zavádějících a nepravdivých informací předešli, připravili jsme pro vás právě novou rubriku „**NA ČEM NYNÍ PRACUJEME?**“ kde v přehledné grafické podobě se stručnými texty a doprovodnými fotografiemi naleznete odpovědi na nejčastější otázky, které vás u právě realizovaných projektů zajímají. **Malou ochutnávku z nově vzniklé webové rubriky najdete i na stránkách Kdyňských listů – stačí otočit na str. 5.**

**Žádný z projektů ve zmíněné rubrice by nemohl vzniknout bez zaměstnanců radnice a příspěvkových organizací. Všem těmto skvělým lidem, které kolem sebe jakožto vedení města máme, patří obrovské poděkování za jejich pracovní nasazení, které je často nad rámec jejich pracovních povinností, čehož si jakožto starosta velmi vážím. Nežřídka totiž musíme „hasit“ různorodé „požáry“, které jsou s rekonstrukcemi starých budov spojené, a já dobře vím, že v tom pomyslném hašení nejsme sami a máme kolem sebe ten nejlepší tým. Všem moc děkuji!**

A Vám, milí spoluobčané, na samotný závěr úvodníku přeji, ať z posledních letních slunečních paprsků načerpáte potřebnou energii na blížící se šedivé a krátící se podzimní dny. Všem školákům přeji šťastné vykročení do nového školního roku. Těm, kteří do školních lavic usednou vůbec poprvé, přeji, ať jsou jejich první školní dny plné krásných zážitků, radosti a objevování nových věcí. Protože z toho všeho se později stanou nezapomenutelné vzpomínky.

Oskar Hamrus  
starosta města Kdyňe  
foto: MěÚ Kdyňe



## PLATEBNÍ BRÁNA MĚSTA KDYNĚ

[www.kdyne.cz](http://www.kdyne.cz)



**K PLATBĚ MÍSTNÍCH POPLATKŮ MŮŽETE NOVĚ VYUŽÍT PLATEBNÍ BRÁNU NA WEBOVÝCH STRÁNKÁCH MĚSTA KDYNĚ, KTEROU NALEZNETE V SEKCI "PRO OBČANY".**

**SESKUPENÍ PLATEB ZA JEDNOTLIVÉ ČLENY VAŠÍ DOMÁCNOSTI JE MOŽNÉ E-MAILEM ČI TELEFONICKY VYJEDNAT NA FINAČNÍM ODBORU MĚÚ KDYNĚ:**



379 413 530



sucova@radnice.kdyne.cz



**PŘIHLÁŠENÍ DO PLATEBNÍ BRÁNY FUNKUJE PROSTŘEDNICTVÍM TZV. IDENTITY OBČANA ČI BANKOVNÍ IDENTITY.**



# NA ČEM NYNÍ PRACUJEME?

ověřené a aktuální informace  
o realizovaných projektech Města Kdyně



[www.kdyne.cz](http://www.kdyne.cz)



Sociální sítě jsou poslední dobou plně zavádějících či neúplných informací týkajících se řady projektů realizovaných Městem Kdyně. Tato webová sekce bude sloužit Vám, občanům, jako ověřený zdroj aktuálních a zejména pravdivých informací o projektech, které jsou tématem veřejných diskusí nebo na které se nás sami často ptáte.

## Některé aktuální projekty:

- ✓ rekonstrukce kuchyně MŠ Markova
- ✓ rekonstrukce horské chaty Koráb
- ✓ příprava rekonstrukce MZŠ Kdyně
- ✓ rekonstrukce chatové osady Hájovna

## REKONSTRUKCE HORSKÉ CHATY KORÁB



[www.kdyne.cz](http://www.kdyne.cz)





## REKONSTRUKCE HORSKÉ CHATY KORÁB

### Co je předmětem rekonstrukce?

V současné době probíhá **komplexní rekonstrukce kuchyně a stravovací části horské chaty**, kde dojde k výrazné změně dispozic (změna umístění baru). Kuchyně bude vybavena moderním gastronomickým vybavením vč. instalace odlučovače tuku, který zde doposud chyběl. Z důvodu skrytých vad konstrukcí musely být v přízemí vybudovány nové podlahy a veškeré rozvody sítí (elektřina, voda). S ohledem na změny v oblasti hygienických norem bylo rovněž nutné vybudovat venkovní zásobovací rampu.

### Jaké jsou náklady rekonstrukce?

Předběžně vyčíslené náklady vč. již zahrnutých víceprací činí cca **6 mil. Kč**. **V následujících letech bude rekonstrukce pokračovat dalšími etapami, mj. rekonstrukcí ubytovací části horské chaty a revitalizací přilehlého okolí.**



## REKONSTRUKCE HORSKÉ CHATY KORÁB

### Proč to tak dlouho trvá?

Stav objektu horské chaty byl ve velmi špatném stavu a i navzdory provedeným sondám byla řada problémů odhalena až během samotné rekonstrukce.

### Jaké byly největší problémy rekonstrukce?

- ✗ absence potřebné projektové dokumentace
- ✗ nutnost vybudování exteriérové zásobovací rampy
- ✗ vybudování lapolu (odlučovač tuku nezbytný pro gastronomické provozy)
- ✗ skryté vady konstrukcí (zejména podlahy, stropní konstrukce)
- ✗ nutnost zpevnění podlah z důvodu vysoké hmotnosti nového vybavení
- ✗ rekonstrukce rozvodů a inženýrských sítí
- ✗ objevení nosných trámů původní rozhledny, jejich obnažení a zachování jako součást interiéru



# MODERNIZACE KUCHYNĚ MŠ MARKOVA



## MODERNIZACE KUCHYNĚ MŠ MARKOVA

### Co je předmětem modernizace?

Předmětem modernizace kuchyně MŠ Markova je zejména instalace nového **moderního gastronomického vybavení** (konvektomat, myčka nádobí, odlučovač tuku, apod.), kterému však musí předcházet rozsáhlé stavební úpravy objektu a změna dispozic původní kuchyně. V rámci stavebních prací dojde rovněž k **rozšíření objektu**, ve kterém nově vznikne **prostor pro jídelnu**, kterou mateřská škola nikdy dříve nedisponovala. Stejně tak vznikne také nové zázemí pro zaměstnance a kancelář ředitelky.

### Jaké jsou náklady modernizace?

Celkové náklady této akce činí cca **18 mil. Kč** a kromě pořízení moderního gastronomického vybavení zahrnují rovněž vybavení nově vzniklé jídelny, nutné stavební práce (rozšíření stávajícího objektu) a rekonstrukční práce (rekonstrukce vnitřních rozvodů).





## MODERNIZACE KUCHYNĚ MŠ MARKOVA

### Jaká zlepšení tento projekt přinese?

- ✓ zlepšení zázemí školky - moderní gastronomické vybavení splňující nejpřísnější hygienické normy
- ✓ zlepšení pracovních podmínek pro zaměstnance
- ✓ zvýšení úrovně služeb a komfortu pro děti - možnost stravování v jídelně
- ✓ rozšíření prostor mateřské školy a možnost jejich dalšího využití v rámci výuky
- ✓ vyřešení dlouhodobých problémů s havarijní technickou infrastrukturou - rozvody sítí (voda, elektřina, apod.)
- ✓ návaznost na další rekonstrukční práce v areálu MŠ Markova - vybudování nové příjezdové komunikace, zabezpečení objektu, apod.



## CHATOVÁ OSADA HÁJOVNA - REKONSTRUKCE



[www.kdyne.cz](http://www.kdyne.cz)





## CHATOVÁ OSADA HÁJOVNA

### Co se bude dít dál?

Rekonstrukční a revitalizační práce budou s ohledem na dlouhodobě neutěšený stav celého areálu pokračovat i v následujících letech:

- ✓ demolice vybraných dvoulůžkových/čtyřlůžkových chatek NORA, které jsou v havarijním stavu
- ✓ oplocení areálu chatové osady
- ✓ vybudování zázemí pro pobyt s dětmi - herní prvky, rozšíření mobiláře (lavičky, ohniště, apod.)
- ✓ instalace a provoz kiosku pro prodej potravin a občerstvení
- ✓ vybudování finské sauny, možnost rozšíření o zimní pobyty v nadstandardních chatkách s možností využití sauny



## INVESTICE MĚSTA KODYŇ

### AUTOMOBIL HZS KODYŇ

Ke konci června byla na základě výběrového řízení uzavřena kupní smlouva na dodání osobního automobilu Mercedes-Benz Sprinter s pohonem všech kol pro naše dobrovolné hasiče ze Kdyně. Dodání vozu bude realizováno v průběhu příštího roku a zajistí ho společnost THT Polička s.r.o., jedná se o speciálně upravený osobní vůz pro potřeby dobrovolných hasičů. Cena vozu je 4,1 milionu Kč. Pořízením vozu dojde ke zlepšení zásahu-schopnosti našich dobrovolných hasičů a věříme, že s ním najedou spoustu bezpečných kilometrů.

### VEŘEJNÉ OSVĚTLENÍ ETAPA IV.

Na podzim roku 2024 bude probíhat již čtvrtá etapa rekonstrukce veřejného osvětlení, dojde k výměně světelných zdrojů v ulicích Na Koželužně, Mlýnská, Sokolská, Na Tržišti, Bratří Tšídů, Dělnická, Markova, Družstevní, Rýzmborská. Instalované LED osvětlení zajistí velké úspory ve spotřebě elektrické energie. Již realizované etapy uspořili v daných oblastech až 60% elektrické energie použité pro potřeby veřejného osvětlení. V současné době se připravuje také pátá, poslední etapa, kdy dojde k výměně svítidel ve zbylé části města Kdyně zbývajících veřejného osvětlení. Hodnota zakázky činí 2,6 milionu korun, z toho je zhruba polovina hrazena ministerstvem průmyslu a obchodu.

### REKONSTRUKCE HORSKÉ CHATY KORÁB



Od začátku letošního května dochází k částečné rekonstrukci horské chaty Koráb. V rámci obnovy dojde ke kompletní přestavbě restaurační kuchyně a baru, včetně části prostor samotné restaurace. V průběhu realizace se nicméně bohužel objevují problémy spojené se stářím objektu, které nelze ignorovat. Hlavní problémem je, že část původního nosného systému objektu bylo bohužel nutné opravit, jedná se zejména o uhnílé nosné trámy a původní betonovou podlahu v prostoru staré kuchy-

ně. Celkové investiční náklady spojené s přestavbou činí cca 6 milionu korun.

### PROBÍHAJÍCÍ REKONSTRUKCE MŠ MARKOVA



V rámci modernizace školských budov ve Kdyni je dokončována rekonstrukce objektu kuchyně a jídelny mateřské školy v Markově ulici. Realizace projektu zahrnuje celkovou modernizaci prostor školní kuchyně. Projekt mimo jiné obsahuje moderní systémy řízení technologií budov, vzduchotechniku a fotovoltaickou elektrárnu včetně bateriového úložiště. Po dokončení rekonstrukce bude objekt vybaven novým nábytkem a vybavením. Celková výše investice se pohybuje okolo 17 milionů korun.



Financováno  
Evropskou unií  
NextGenerationEU



Národní  
plán  
obnovy



AMARANTO  
REKONSTRUKCE A OBNOVA

Ing. arch. Ivan Šach  
vedoucí odboru správy  
majetku a investic MěÚ Kdyně  
foto: MěÚ Kdyně

## PODZIM VE ZNAMENÍ VOLEB

Po červnových volbách do Evropského parlamentu nás letos čekají ještě dvoje volby, a to volby do zastupitelstev krajů a ve volebním obvodu č. 11 se sídlem v Domažlicích, do kterého spadá územním vymezením také Kdyně a spádové obce, proběhnou současně s nimi také volby do Senátu Parlamentu ČR. Volby do zastupitelstev krajů a v souběhu s nimi také první kolo senátních voleb se budou konat v pátek 20. září a v sobotu 21. září 2024. Případné druhé kolo senátních voleb se bude konat hned týden nato, tj. v pátek 27. září a v sobotu 28. září 2024. V pátek se volební místnosti otevřou ve 14 hodin a uzavřou ve 22 hodin a v sobotu bude možné volit v době od 8 do 14 hodin.

Počet volebních okrsků je stejný a rovněž jejich sídla zůstávají ve Kdyni a ve spádových obcích stejná jako u předchozích voleb.

### SÍDLA VOLEBNÍCH OKRSKŮ VE KDYNĚ A SPÁDOVÝCH OBCÍCH

- Volební okrsek č. 1 – Městský úřad Kdyně, Náměstí 1, Kdyně
- Volební okrsek č. 2 – Společenské a vzdělávací centrum Kdyně, Masarykova 11, Kdyně
- Volební okrsek č. 3 – Masarykova

základní škola Kdyně, Komenského 134, Kdyně

- Volební okrsek č. 4 – „Krámeček služeb“ – centrum pečovatelských služeb, Markova 655, Kdyně
- Volební okrsek č. 5 – Základní a mateřská škola, Prapořiště 100, Kdyně
- Volební okrsek č. 6 – Společenské zařízení, Podzámčí 42, Kdyně
- Volební okrsek č. 7 – Knihovna, Starec 13, Kdyně
- Volební okrsek č. 8 – Restaurace, Hluboká 73, Kdyně
- Volební okrsek č. 9 – Kulturní zařízení, Dobříkov 9, Kdyně
- Volební okrsek č. 10 – Hostinec, Smržovice 29, Kdyně

### ŽÁDOST O VYDÁNÍ VOLIČSKÉHO PRŮKAZU

Volič, který nechce nebo nemůže volit ve svém volebním okrsku, si může u obecního úřadu požádat o vydání voličského průkazu.

Ve volbách do zastupitelstev krajů lze s voličským průkazem hlasovat v kterékoliv volební místnosti spadající do územního obvodu kraje, v němž má volič trvalý pobyt. V našem případě se jedná o území Plzeňského kraje.

V senátních volbách lze s voličským průkazem hlasovat v jakékoliv volební místnosti na území volebního obvodu, ve kterém má volič trvalý pobyt. V našem případě na území volebního obvodu č. 11.

Požádat o voličský průkaz je možné ode dne vyhlášení voleb písemně nebo osobně: **Písemná žádost musí být doručena nejpozději 7 dnů přede dnem voleb (tj. v pátek 13. září 2024 v 16:00 hodin).**

Osobně je možné požádat nejpozději 2 dny přede dnem voleb (tj. ve středu 18. září 2024 do 16:00 hodin).

Hlasovací lístky pro krajské volby a pro I. kolo senátních voleb budou voličům dodány nejpozději 3 dny před volbami, tj. v úterý, 17. září 2024. Hlasovací lístky pro II. kolo senátních voleb obdrží volič až ve volební místnosti. Nebudou doručovány voličům předem.

Podrobnější informace týkající se voleb do zastupitelstev krajů a voleb do Senátu Parlamentu ČR naleznete na webových stránkách Ministerstva vnitra ČR i na webových stránkách města Kdyně.

*Ing. Ivana Kramlová  
vedoucí správního odboru MěÚ Kdyně  
zdroj: www.mvcr.cz*

## PODĚKOVÁNÍ SPOLEČNOSTI KDYNIMUM

Děkujeme kdyňské společnosti **Kdynium**, která se stala partnerem letošního prvního kdyňského festivalu minipivovarů. Firma v letošním roce oslavuje 70. výročí svého vzniku, přejeme jejímu vedení a zaměstnancům mnoho dalších let plných prosperity, dobré spolupráce

a zdraví všem, kdo tvoří historii, přítomnost a budoucnost tohoto podniku. Děkujeme za podporu festivalu a vstřícný přístup k místní kultuře.

*Bc. Jana Podskalská  
ředitelka MKS „Modrá hvězda“ Kdyně  
foto: MKS „Modrá hvězda“ Kdyně*



## ČÍSLOVÁNÍ HROBŮ

Z důvodu následné digitalizace evidence hrobových míst ve Kdyni na hřbitově dochází v současné době k výměně a doplnění chybějících kovových čísel za nová plastová. Čísla jsou nalepována na levý bok hrobového zařízení. Žádáme majitele hrobů, aby při provádění rekonstrukcí byla tato čísla opět navracena na původní místo.

*Antonín Váchal, správce pohřebiště  
Blanka Maidlová, matrikářka MěÚ Kdyně  
foto: MěÚ Kdyně*



## MĚSTSKÁ KNIHOVNA KDYNĚ

Letošní rok je pro naši knihovnu malým jubileem. V červenci uplynulo 10 let, co jsme se přestěhovali do nových prostor. V minulosti se knihovna ve Kdyni často stěhovala. Jen namátkou zmíním prostory radnice, sokolovny, dnešní drogerii na náměstí vedle papírnictví, Americkou ulici v domě Axamitů, Nádražní ulici 559.

Odtud po 18 letech následoval další přesun do budovy bývalé chemičky na náměstí. Tu v r. 2009 odkoupilo město od bývalého majitele, který žil v Anglii a budova mu byla vrácena v restituci. Po rekonstrukci budovy byla knihovna 1. 7. 2014 znovu uvedena do provozu.

Knihovna ve Kdyni byla vždy významnou součástí kulturního dění ve městě. Působila zde řada spolků. Jeden z nich, „Barák“, se zasloužil o to, aby při Sokole vznikla čítárna. Největší zásluhu měl Emil Tšída, který působil ve všech spolcích ve městě. Veřejná čítárna novin a časopisů byla hojně navštěvována a postupně do ní byly nakupovány knihy.

Ve 30. letech minulého století měla knihovna 2000 knih a vykazovala 200 čtenářů. V současné době máme téměř 1000 čtenářů a 26 000 knih.

### PÁR VZPOMÍNEK NA STĚHOVÁNÍ

Od poloviny dubna 2014 se začaly knihy vázat do balíčků, kterých nakonec bylo 2 537. Spotřebovalo se na ně 4,5 km provázku. 2 plná stěhovací auta knih vážila 7,5 tuny.



Prázdniny utekly jako voda a v knihovně opět najíždíme na pestřejší kulturní režim.

### NA CO SE TEDY U NÁS MŮŽETE TĚŠIT

- **23. 9. NEPÁL** – cestopisná přednáška Davida Hainalla
- **8. 10. Na kole přes Arabský poloostrov** – cestopisná přednáška Tadeáše Šímy
- **9. 10. Těhotenství a porod** – přirozené součásti života ženy. Respekt k těmto procesům ve světle současné medicíny. Přednáší **MUDr. D. Kolařík, Ph.D.**, primář gyn.-por. oddělení v Domažlicích
- **21. 10. Českoslovenští letci v bojích západní fronty** – přednáška **PhDr. Daniela Švece o letech RAF**, zaměřeno zvláště na kdyňského rodáka plk. Hubáčka
- **22. 10. Kuba na Kubě** – cestopisná přednáška **Jakuba Greschla**
- **31. 10. Židovské hřbitovy** – přednáší **PhDr. Ing. Václav Fred Chvátal**
- **28. 11. Snoubení vína s čokoládou** – přednáška **Ing. Marcely Krčálové** (Na tuto akci je počet účastníků omezen a je **nutná rezervace!**)

Irena Hambeková  
MĚK Kdyně  
foto: MĚK Kdyně



## DOMA VE KDYNĚ - CENTRUM SOCIÁLNÍCH SLUŽEB



### DOMA VE KDYNĚ MÁ NOVÉ LOGO

Začátek druhé poloviny roku 2024 se pro naše centrum sociálních služeb Doma ve Kdyni nese v duchu změny vizuální identity a změny podoby loga. S tím se již od června můžete setkat na našich webových stránkách i sociálních sítích. Logo ilustruje změnu a vývoj, který naše centrum provází.

Bude Vám naše staré logo chybět? Věřte, že i nám. Ruce spojené do tvaru srdce jsou pro nás stále symbolem, který vnímáme jako prvek plnící význam péče a pomoci lidem. To stejné platí pro červenou barvu loga, která pro nás znamená nejen barvu srdce, ale také teplo – teplo domova, kde se naše pomoc lidem odehrává.

Nové logo tedy nevzniklo proto, že by to staré bylo špatné. Naopak jsme si symbol rukou, srdce i samotnou barvu ponechali. Zároveň jsme však logo rozšířili tak, aby lépe vystihovalo naše aktivity a vývoj, naše směřování ke komunitnímu charakteru a vyzdvihlo náš vztah k místu, kde naše služby poskytujeme, k městu Kdyně, kde jsme my i naši klienti d(D)oma. Logo tak zachovává poselství svého předchůdce a přidává další prvky.

V první řadě přibylly **odstíny červené barvy symbolizující individualitu každého z nás**, ať již nás pracovníků nebo našich klientů. Všichni jsme lidé, všichni jsme „červení“, máme mnoho společného, přesto naše potřeby mohou být jiné, individuální, mohou mít „jiný odstín“.

Přibylly také **ruce odkazující na různé druhy poskytované pomoci**, od péče, zdravotních služeb, sociálního poradenství, až po činnosti na podporu komunitních aktivit. Ruce jsou pro nás symbolem konkrétních druhů pomoci, ale také symbol partnerství se samosprávami či dalšími organizacemi, odborníky.

A v neposlední řadě najdete v novém logu **kdyňskou radniční věžičku odkazující na místo, které je středobodem našich aktivit – Kdyně**.



Doma ve Kdyni – centrum sociálních služeb není jen pečovatelskou službou. Je to organizace, která zajišťuje zdravotní péči, nabízí prostor pro setkání v rámci pestré nabídky přednášek a seminářů, realizuje klub aktivních seniorů. Usiluje o to stát se komunitním místem, kde se budou setkávat lidé z okolí napříč generacemi, a to při různých akcích. A přesně toto se teď odráží v jeho logu. Ale protože pečovatelská služba navzdory všem aktivitám zůstává tou hlavní, dovolili jsme si jí věnovat část našeho loga v podobě srdce s kdyňskou věžičkou. Proto, když někde zahlédnete pouze tuto část, vězte, že je symbolem péče, kterou věnujeme seniorům ve Kdyni a blízkém okolí.

### V ŘÍJNU STARTUJE NOVÝ ROČNÍK AKADEMIE PRO SENIORY

Již od října také startuje další ročník **Akademie vzdělaného seniora**, který pořádáme ve spolupráci s městem Kdyně. Čeká nás celkem 7 setkání na různá témata. Potkávat se budeme již tradičně v prostorách Krámečku v sídle pečovatelské služby na adrese Markova 655.

Ještě v letošním roce se můžete těšit na oblíbený trénink paměti pod taktovkou Karly Burdové nebo jemné protažení, procvičení kloubů a relaxaci pod vedením lektorky jógy Ivany Vavrochové.

Hned na začátku nového roku pak přijede **Zita Prošková z organizace Člověk v tísni**, která vám popíše některé „šmejdské“ taktiky, abyste se nenechali „napálit“ v oblasti financí a dluhů. V únoru se můžete těšit na **Lenku Kindelmannovou, se kterou se ponoříte do světa barev**. Jestli neumíte malovat stejně jako my, tak to vůbec nevádí, bude to zážitek pro nás všechny. Je pro vás těžké říkat NE, sdělit

Doma ve Kdyni	
<b>Akademie vzdělaného seniora</b>	
16. 11. 2024	Jemné procvičení kloubů a relaxace Lenka Prošková
21. 11. 2024	Trénink paměti Karla Burdová
19. 1. 2025	Nenechte se napálit! Zita Prošková
16. 2. 2025	Když si tímto povídají Lenka Kindelmannová
19. 3. 2025	Asertivita, hranice Kamila Bobysudová
18. 4. 2025	Pročami nehranice Jančař Marek
14. 5. 2025	Prezentace s tematikou Ozka Famula

Vstup ZDARMA!  
9:30h od 14:00 hodin.  
Markova 655, Kdyně

svůj názor, bránit své hranice? Pak přesně kvůli vám v březnu dorazí **Kamila Bobysudová**, se kterou si budeme povídat o asertivitě a hranicích ve vztazích.

A moc se těšíme také na návštěvu **Hasičského záchranného sboru Plzeňského kraje**, na závěrečné posezení s panem starostou a samozřejmě na všechny účastníky a návštěvníky. Vstup na všechny akce je zdarma a začátek je vždy ve 14 hodin.



**Doma ve Kdyni**  
centrum sociálních služeb

Mgr. Tereza Kazdová  
za tým Doma ve Kdyni  
foto a grafika: Doma ve Kdyni

## CHATOVÁ OSADA HÁJOVNA KDYNĚ



**Dva kilometry nad Kdyní, v místě podle map nazvaném Kojetice, leží chatová osada Hájovna.**

Mnoho místních obyvatel ví, že nad přírodním koupalištěm Hájovna je kemp, ale ne všichni ví, že jsou zde kempy dva. Spodní kemp patří Automotoklubu ČR a výše položený kemp patří městu Kdyně a provozuje ho společnost Služby města Kdyně spol.s.r.o. pod jménem Chatová osada Hájovna. Osada byla provozována do konce roku 2022. Poté přišla roční odmlka, kdy byla uzavřená. Důvodem byla výpověď dlouholeté jednatelky společnosti.

V roce 2023 vedení města započalo s úpravami areálu a nevyhovujících chatek. V rozpočtu města byly vyčleněny prostředky pro rekonstrukci osady. Plánovaná investice byla silně zredukována kvůli potřebě přesunutí investice na opravu chaty Koráb. Ta se po změně provozovatele ukázala v neprovozovatelném stavu z pohledu hygienických a požárních předpisů.

V osadě provozujeme dva typy chatek. Chatky Nora, které jsou dvou – a čtyřlůžkové, jsou kromě postelí vybaveny pouze skříní a nočním stolem. Patrové chatky Flora mají vlastní sociální zařízení se sprchovým koutem, plně vybavený kuchyňský kout a nabízí až 6 lůžek.

Z rozhodnutí vedení města došlo v první fázi úprav k demolici objektů v kritickém stavu. Byla zbourána recepce, kuchyně s jídelnou, dvoje nefunkční sociální zařízení, prodejní stánek a kontejnerový příruční sklad.

Do chatek Flora přišly největší investice, protože tento typ ubytování je velmi žádaný. Před vchodem byl vytvořen chodníček ze zámkové dlažby, aby se do chatek nenosila bahno a tráva. V podkroví proběhla výměna nevyhovujících dřevěných oken za plastová. U některých dřevěných už totiž hrozilo jejich vypadnutí. Okna byla osazena žaluziemi. Došlo k výměně podlahové krytiny v podkrovních ložnicích a chatky byly uvnitř nově vymalovány. Uvnitř chatek je v podstatě vše nové. Matrace, peřiny, polštáře, kompletní vybava kuchyňského koutu, skřín, botník, sušák na prádlo, balkonové židličky, odkládací stůlek do koupelny a koupelnový věšák. Jedna chatka Flora nutně potřebovala opravit prohnítlý balkon, a tak došlo k jeho celkové výměně.

Chatky NORA se začaly zprovozňovat od května. Byly provedené nejnnutnější opravy oken, dveří, balkonových zábradlí a vnitřní nátěry. Některá balkonová zábradlí byla již v tak žalostném stavu, že nakonec bylo rozhodnuto část z nich kompletně vyměnit.

Chatky NORA se začaly zprovozňovat od května. Byly provedené nejnnutnější opravy oken, dveří, balkonových zábradlí a vnitřní nátěry. Některá balkonová zábradlí byla již v tak žalostném stavu, že nakonec bylo rozhodnuto část z nich kompletně vyměnit.



Areál se dočkal celkem 3 nových venkovních sezení, pod společenskou místností bylo vybudováno nové litinové ohniště s dřevěným posezením, společenská místnost dostala uvnitř nový nátěr, stejně jako společná sociální zařízení, a byla nově zavedená WiFi.

V osadě je 8 chatek Flora s kapacitou 48



osob a 45 chatek s kapacitou 180 osob. Všechny chatky Nora nejsou momentálně v provozu. Silně se na nich podepsal zub času. Zprovozňovali jsme 20 chatek, které byly v nejlepší stavu. Bez další finanční injekce spolspolníka není zásadní renovace chatek Nora možná.

**Aktuální kapacita osady je cca 130 ubytovaných. Nabízíme prémiové ubytování v chatkách Flora, ale také levnější alternativu – chatky Nora, pro milovníky kempování. Máme též parkoviště pro karavany a letos jsme vytvořili speciální místnost s výlevkou pro chemická WC. Je zde i krásný rovný pozemek pro 6–8 stanů.**

Od května 2024 nám funguje online rezervační systém na webových stránkách [www.chatovaosadahajovna.cz](http://www.chatovaosadahajovna.cz). Pronájem chatek nabízíme na významných portálech pro kempování jako např. [www.e-chalupy.cz](http://www.e-chalupy.cz)

Některé zákazníky jsme získali díky aktivitám na Facebooku. Na podzim letošního roku dostaneme novou recepci a v příštím roce plánujeme obnovit kuchyni, jídelnu a prodejní stánek.

**Do budoucna chceme vytvořit z osady moderní útulné místo pro výletníky, kteří milují klid, ale i pro rodiny s dětmi, které preferují blízkost koupaliště. Rádi bychom u nás přivítali v červnu a září školní zájezdy, adaptační kurzy či různé aktivity středních a vysokých škol.**

Věříme, že se v rámci rozpočtu města najdou prostředky, které umožní revitalizaci celého areálu tak, aby osada přilákala turisty do naší krásné oblasti na pomezí Českého lesa a Šumavy.

*Ing. Svatopluk Krejsa  
jedenatel společnosti  
Služby města Kdyně spol.s.r.o.  
foto: Ing. Svatopluk Krejsa*

**CENTRUM VODNÍ ZÁBAVY KDYNĚ INFORMUJE NÁVŠTĚVNÍKY, ŽE VE DNECH 2. 9. AŽ 17. 9. 2024 BUDE PROBÍHAT PRAVIDELNÁ ODSTÁVKA BAZÉNU. V TÉTO DOBĚ PROTO BUDE BAZÉN PRO NÁVŠTĚVNÍKY UZAVŘEN. OD 18. 9. 2024 SE BUDEME OPĚT TĚŠIT NA VAŠI NÁVŠTĚVU.**

## KONEC ŠKOLNÍHO ROKU A LÉTO V MŠ V DĚLNICKÉ ULICI



**S postupně přicházejícím koncem léta, kdy se začíná dříve stmívat a noci jsou čím dál chladnější, nám nezbyvá než se ohlédnout a zavzpomínat.**

Již na konci června jsme si s našimi předškoláky užili jisté vyvrcholení jejich školkové docházky v podobě rozloučení v místním kině. V dopoledních hodinách se na kamarády během „generálky“ přišli podívat všichni, kdo ten den byli ve školce přítomni. U vystupujících předškoláků byla vidět připravenost a jistá „natěšenost“ předvést to, co se školce naučili. Všichni ostatní byli nadšení a možná si i představovali, jaké to bude pro ně samotné, až budou na jevišti i oni sami vystupovat. V odpoledních hodinách jsme pak přivítali především rodiče, rodinné příslušníky a přátele předškoláků, ale i zástupce města Kdyně, školského úřadu a řadu dalších (za účast a podporu vřele děkujeme). Po pohodlném usazení a vychutnání „welcome drinku“ jsme se společně vydali na leteckou dovolenou na Havaj. Nejprve bylo potřeba

zabalit, poté doletět a pak jsme již mohli obdivovat krásy havajských ostrovů, a to



jak pod vodou, tak na písčitéch plážích. Za doprovodu hudby, zpěvu a tance i přednesu

jsme doputovali až k závěru. Při slavnostním slibu předškoláků a následném šerpování už kanuly slzičky štěstí a dojetí nejen v publiku, ale své emoce těžko skrývaly i učitelky. Po programu, který proběhl v sále kina, čekalo ještě na všechny zasloužené občerstvení. Na předškoláky, se kterými jsme se rozloučili, budeme s láskou vzpomínat a především jim přát, aby jejich cesta školními roky byla provázena lehkostí a úspěchy.

S příchodem prázdnin začaly ve školce nutné opravy, úpravy a úklid, tak jako každý rok. Kromě těch obvyklých byla provedena i výmalba vstupního vestibulu, schodiště a chodby – to vše za provozu. Touto cestou děkujeme rodičům za jejich spolupráci a shovívavost. K zlepšení orientace a lepší vizuální pohodě jsou instalovány na zemi v prostorách budovy různoba-

revné stopy vedoucí k jednotlivým třídám.

V současné době se již velmi těšíme na zářijový příchod nových dětí a samozřejmě se těšíme na všechny, kteří si užili celé léto ať ve školce nebo v kruhu svých nejbližších. Už nyní máme na září naplánované kulturní a adaptační aktivity, například „Logohrátky se Slávkem Bourou“, ale i spoustu dalších, které jsou přesně koncipovány pro potřeby našich dětí.

Na úplný závěr již přejeme dětem, které od září budou chodit do školky, mnoho krásných a podnětných chvil, „našim“ už bývalým předškolákům pohodový vstup do školy, rodičům pevné nervy a všem pěkný zbytek prázdnin!

*Jindřiška Hájková  
učitelka MŠ Dělnická  
foto: MŠ Dělnická*



## LÉTO PLNÉ AKTIVIT V MŠ V MARKOVĚ ULICI



S příchodem letních měsíců nás sluníčko začalo hřát a lákat ven. Sbalili jsme si batůžky a vyrazili na túry a průzkumy okolí.

V květnu se celá školka zúčastnila zážitkového programu a vyjela na **farmu Moulisových**. Děti si vyzkoušely na vlastní kůži to, o čem si ve škole povídáme. Ve skupinách zažily farmaření ve stodole, stloukání másla, jízdu na poníkovi a pečování o zvířátka.

Předškoláci opět navštívili školku v **Eschlkamu**. Všechny děti se na německé kamarády moc těšily. V tělocvičně jsme si všichni zahráli dvojjazyčné hry. Ve třídě pak bylo pro děti připravené pohoštění. Po vydatné svačince si společně děti pohrály na zahradě mateřské školy. Obdivovali jsme vozový park německé školky – různá šlapadla, traktory včetně valníků. Po volné hře na zahradě jsme se museli rozloučit, děti si navzájem předaly dárečky a rozloučily se.

Bylo to naše čtvrté a poslední setkání v tomto školním roce. Naše děti se naučily hrát s německými dětmi i bez znalosti jazyka, začaly se více zajímat o sousední zemi – jejich zvyklosti, jazyk – chtějí svým kamarádům porozumět, domluvit se.

V rámci „programu MEDVÍDEK“ se v zasedací místnosti domažlické nemocnice zúčastnili prezentace první pomoci předškoláci ( IZS telefonní čísla, popálení, krvácení, zlomeniny, volání na ZZS – simulováno), poté se děti přesunuly na dětské oddělení (poslech srdíčka fonendoskopem, průběh vyšetření, seznámení

s oddělením) a RTG (postup vyšetření, ukázka RTG snímků). A proč program MEDVÍDEK? Všechny děti si vše mohly vyzkoušet na svém plyšovém medvídkovi. Zábavnou formou se tak seznámily s prostory nemocnice a jejím personálem. Mnohokrát děkujeme především paní Mgr. Monice Hubáčkové, MBA a dalším zaměstnancům nemocnice.

Již několikátým rokem jezdí naše školka do **ZŠ Komenského za paní učitelkou Milsimerovou**. Tentokrát se za ní vypravily mladší děti. Paní učitelka se žáky školy připravila pro děti stanoviště, kde si děti mohly vyzkoušet různé druhy první pomoci.

Naši předškoláci se i letos zúčastnili **plaveckého výcviku** ve kdyňském vodním centru zábavy. Děti udělaly obrovský pokrok jak už ve vztahu k vodě, tak si zdokonalily plavecké styly. Byla to paráda! **Velké díky patří instruktorce Oldřišce Halada**.

Také jsme navštívili **Jezdecký klub v Brnířově**, kde se děti svezly na koni. Mnohokrát děkujeme **paní Levorové Nejdlové**, která dětem věnovala celé dopoledne.

Hezké dopoledne jsme strávili i na **fotbalovém hřišti**. Fotbaloví trenéři si pro nás připravili spoustu stanovišť a zábavných fotbalových her. Děti, kterým se fotbal zalíbil, se mohou obracet na trenéry a začít chodit na opravdové fotbalové tréninky.

Všechny třídy také navštívily **knihovnu** ve Kdyni a zúčastnily se besedy o ilustrá-

torce **Heleně Zmatlíkové**. Do knihovny se vždy moc těšíme, vždy nás přivítají moc milé paní knihovnice s perfektně přichystaným programem.

Ve skupinách jsme několikrát navštívili naše oblíbené **Muzeum příhraničí** a jeho přílehlý park. Vždy se těšíme na krásné výstavy a naučné hry pořádané **turistickým a informačním centrem**.

I ve školce probíhaly akce pro rodiče a jejich děti. Jednou z nich bylo „**Hraní s rodiči**“. Jednalo se o projekt, kdy si rodiče přišli pohrát se svými dětmi do MŠ. Atmosféra byla příjemná. Už se moc těšíme na další rok. Tuhle akci jistě zopakujeme.

Na konci školního roku, ještě před prázdninami, jsme se loučili s předškoláky – s dětmi, které půjdou v září do první třídy. **Rozloučení s předškoláky** vzniklo na přání dětí – užít si rozloučení zvesela. Proto jsme připravili velkou párty. Byl to takový maskární bál v létě. Celým programem nás dopravázela Culinka a její tancohrátky. Děti si připravily kraťoučké vystoupení, po kterém byly pasovány na školáky a pak párty mohla začít. Rodičům děkujeme za skvělou spolupráci – za masky, které dětem připravili, a vynikající občerstvení, bez kterého by opravdová párty být nemohla.

Budoucím prvňáčkům a jejich rodičům přeje mnoho štěstí v další životní etapě.

*Bc. Ivana Kreslová  
ředitelka MŠ Markova Kdyně  
foto: MŠ Markova Kdyně*

## AKCE POŘÁDANÉ MKS „MODRÁ HVĚZDA“ A TIC KDYNĚ

Městské kulturní středisko „Modrá hvězda“ Kdyně

**4. KONCERT SEZÓNY 2024 KPH Kdyně**

**DVOŘÁKŮV americký sen**

**Petra Vondrová**  
mezosoprán

**Irvin Venyš**  
klarinet

**Martin Kasík**  
klavír

**Jan Šťastný**  
mluvené slovo

**4. 9. 2024**  
společenský sál Sokolovny  
**KDYNĚ**  
začátek v 19.00 hodin

vstupné 150 Kč  
nebo v rámci předplatného 2024

www.mkskdyne.cz, tel. + 420 777 838 888 | www.infocentrumkdyne.cz, tel. +420 608 438 138

Městské kulturní středisko „Modrá hvězda“ Kdyně zve na

**POULIČNÍ BAZÁREK  
POD LÍPAMI**

**7. 9. 2024, NÁMĚSTÍ VE KDYNĚ**  
OD 10:00 DO 14:00

PŘÍTE SI PRODIAT NEJEDNĚNĚ CULIČNĚ, HRÁČKY, KVĚRY A VĚCI,  
KTERÉ UŽ VÁS NEJESÍ, ALE TŘEBA JESTE POSILOUČ.

KOUPITELNÁ: NA TURKOVYH OULI • KUN 177 838 888, KAPALNÁ: SOKOLŮV A STAVĚNÍ OMEZENÁ.

MKS „Modrá hvězda“ Kdyně, Nová 138, 381 01 Kdyně | www.mkskdyne.cz | TIC@infocentrumkdyne.cz

Městské kulturní středisko „Modrá hvězda“ Kdyně

**Milá setkání**

**Saskia Burešová & Marie Jomsová**

**13. 9.**  
**Kino Kdyně**  
**19.00 hodin**

vstupné 250,- Kč

předprodej na pokladně Infocentra nebo online na [www.mkskdyne.cz](http://www.mkskdyne.cz)  
[www.mkskdyne.cz](http://www.mkskdyne.cz), tel. + 420 777 838 888 | [www.infocentrumkdyne.cz](http://www.infocentrumkdyne.cz), tel. +420 608 438 138

**8. 9. 2024**  
**15.00 hodin**  
**Kino**  
**KDYNĚ**

Městské kulturní středisko „Modrá hvězda“ Kdyně

LÉČIVÉ DIVADLO GABRIELI FILIPPI

**Dar z nebes**

Sofie Filippi, Gabriela Filippi, Ettore Gallotti

**pátek 20. 9. | kino Kdyně | 19.00 h.**

vstupné 390 Kč

předprodej na pokladně Infocentra nebo online na [www.mkskdyne.cz](http://www.mkskdyne.cz)  
[www.mkskdyne.cz](http://www.mkskdyne.cz), tel. + 420 777 838 888 | [www.infocentrumkdyne.cz](http://www.infocentrumkdyne.cz), tel. +420 608 438 138

Medunka

*příběh radosti, který začal slzami...*

Městské kulturní středisko „Modrá hvězda“ Kdyně

**Pohádková neděle**

**Vojta a strašidla**

divadlo Elf  
Josef Horák & Michal Hnátek

**6. října 15.00 h.**  
sál MKS „Modrá hvězda“

vstupné 80,- Kč

předprodej na pokladně Infocentra nebo online na [www.mkskdyne.cz](http://www.mkskdyne.cz)  
[www.mkskdyne.cz](http://www.mkskdyne.cz), tel. + 420 777 838 888 | [www.infocentrumkdyne.cz](http://www.infocentrumkdyne.cz), tel. +420 608 438 138

Městské kulturní středisko „Modrá hvězda“ Kdyně

**PETRA BÍLKOVÁ & MICHAL HNÁTEK**

**KABARET PEPE**  
na cestách!

**středa 2. 10. | sál Modrá hvězda | 19.00 h.**

vstupné 125,- Kč

www.mkskdyne.cz, tel. + 420 777 838 888 | [www.infocentrumkdyne.cz](http://www.infocentrumkdyne.cz), tel. +420 608 438 138

Městské kulturní středisko „Modrá hvězda“ Kdyně

Dechová kapela z Domažlic

**HORALKA**  
50

**středa 23. 10. 2024**  
společenský sál Sokolovny | 14.00 - 16.00 h

vstupné 100,- Kč

kupelník: Josef Kubicek 802 498 872 / manažer: Jan Šlák 704 892 540

50 horalka@infocentrum.cz / kapela@horalka.cz  
[www.kapela@horalka.cz](http://www.kapela@horalka.cz)

www.mkskdyne.cz, tel. + 420 777 838 888 | [www.infocentrumkdyne.cz](http://www.infocentrumkdyne.cz), tel. +420 608 438 138

Městské kulturní středisko „Modrá hvězda“ Kdyně a Město Kdyně  
KONCERT  
PRO 17. LISTOPAD  
1989 35 let 2024

**PLASTIC PEOPLE OF THE UNIVERSE**

**KDYNĚ**  
SOBOTA 9. 11. SPOLEČENSKÝ SÁL SOKOLOVNY

PŘEDKAPELA ŠPINAVELI URRUS

vstupné v předprodeji 190,- Kč na místě 260,- Kč  
www.kdyne.cz tel. +420 777 818 880 | www.infocentrumkdyne.cz tel. +420 608 430 118

Městské kulturní středisko „Modrá hvězda“ Kdyně a Město Kdyně  
KONCERT  
PRO 17. LISTOPAD  
1989 35 let 2024

17. listopadu | Náměstí ve Kdyni | 17.00 hodin

Městské kulturní středisko „Modrá hvězda“

27.11.2024 | Sokolovna Kdyně | 19.00 hodin

uvádíme k

**Hrdý Budžes**

4. ročník  
připravili na podzimní představení nebo celého na www.mkskdyne.cz

**JIŘÍ DĚDEČEK**

**EPYDEMYE**

**PLASTIC PEOPLE**

HVĚZDY TĚŽKÝ TOUR MAJ

**POLETÍME?**

13. 12. 2024

**Kdyně** Sokolovna

**Vánoce**  
Osmanyho Laffity  
Eva Decastello a Bara Molltorová





17.12. 2024 | Sokolovna Kdyně | 19.15 h.

Předprodej vstupenek www.mskkdyne.cz nebo na pokladně infocentra  
Kontakt na předprodej + 608 430 118



@kafussmanyho www.osmany.cz @kaf\_u\_osmanyho

**Rozsvícení stromečku**  
KDYNĚ 30. listopadu

## Ahoj kamarádi,

Léto pomalu končí a s létem vždycky končí i letní prázdniny. Doufám, že jste si je užili, kamarádi! Aspoň jako já! Já jsem se totiž v létě stal Maxkem-cestovatelem a odjel jsem na prázdniny k . To vám byla paráda! Moře je totiž mnohem větší než naše koupaliště na Klájovně, kde to mám ale taky moc rád. Moře je úplně obrovitánské, nekonečné a nemá žádný začátek ani konec. Na moři vidíte jen spoustu vln,  nebo taky ostrůvky. Ale to není nic ve srovnání s tím, co jsem viděl pod mořem, panečku! Pod hladinu moře se dá totiž koukat s , ke kterým jsem měl ještě šnorchl, abych mohl pod vodou i dýchat. A co jsem tam viděl, kamarádi? Viděl jsem spoustu útesů, kamínků, mušlíček a hlavně hejna malých , ale i mořské ježky. To byla nádhera! Jen jsem si plaval v , koukal pod hladinu a pozoroval ten podvodní ruch! Rušno ale nebylo jen pod hladinou, z odpočinku na pláži mě občas vyrušil , kterému se říká racek chečlavý. Už vím dobře proč – protože se doopravdy a pořádně nahlas chečlá. Když mě ten chečlavý racek vyrušil z mého zaslouženého letního odpočinku po náročném polápení, našel jsem vedle do slánku na pořádnou smršlinu, abych doplnil energii na další dobrodružství. Jedno velké dobrodružství ráčně už hodně brzy, kamarádi. Brzy totiž ráčně . Těšíte se? Já ano – dostal jsem totiž školní , kam si pěkně naskládám penál, všechny sešity a učebnice a hlavně ,



aby mi ve škole nekručelo v bříšku. Jsem zvědavý na první školní den – na nové  a taky na paní učitelku, která mě bude učit číst, psát a počítat. Pлыšel jsem, že první školní den je moc prima – je totiž hodně krátký a do školy se jde jen „na skok“ a pak s rodiči hned na . Navíc prý přijde i pan starosta, který dětem pokaždé věnuje nějaký dárek, aby se jim ve škole líbilo. To jsem na to tedy zvědavý, kamarádi! Tak ahoj ve škole! Pac a pusu!



V létě jsem nebyl jen  
u moře, kamarádi!  
Váš Maxík –  
cestovatel totiž  
o prázdninách  
navštívil i jiná  
zajímavá místa.  
Poznáte jaká?



text a foto: Ing. Věra Říhová, MPA, ilustrace: Eva Cvachovcová

## PS SAFÍR KDYNĚ

### POHÁDKOVÝ LES VE KDYNĚ NEZASTAVIL ANI DĚŠŤ

I přesto, že sobotní počasí akcím nepřálo a celou dobu pršelo, letošní Pohádkový les pořádaný pionýrskou skupinou Safír Kdyně zaznamenal velký úspěch. Akce, jež se uskutečnila 1. června, přilákala kolem 150 dětí, které se odvážily vydat na trasu plnou pohádkových postav a jednoduchých úkolů.

První skupinky startovaly už ve 13:30 od pomníku M. J. Husa pod Škarmanem. Děšť sice ztížil podmínky, ale nadšení účastníků to nezmenšilo. Na trase děti potkávaly různé pohádkové postavy, jako například lišku a Budulínka, motýla Emanuelu a Makovou panenku, Chase a Skye z Tlapkové patroly, čerty, piráty, trpaslíka se Sněhurkou a mnoho dalších. Všechny

tyto pohádkové postavy děti povzbuzovaly při plnění úkolů. U Pata a Mata se děti naučily zatloukat kolíčky, u kohoutka a slepičky přenášely vodu pomocí naběračky, Mach a Šebestová dali dětem za úkol najít kouzelné sluchátko a Sněhurka s trpaslíkem je vyzkoušeli ze znalosti jedovatých plodů.

V cíli, na hradě Rýzemberku, čekal na děti zasloužený poklad od hradních pánů a po náročné cestě si mohly také opéct buřty. Pohádkový les opět potvrdil, že jde o událost, na kterou se všichni těší a která stojí za to, i když nevyjde počasí. Organizátoři a dobrovolníci si zaslouží velký dík za skvělou přípravu a provedení celé akce.

Všechny fotky najdete na webu:

<https://safir.pionyr.cz/> a na Facebooku PS Safír Kdyně.



### POZVÁNKA:

Nebojíte se bubáků ani duchů? Jste odvážní lovci nadpřirozena? Tak to máme pro Vás úžasnou zprávu. Naši **KROTITELÉ DUCHŮ** potřebují Vaši pomoc na víkendové akci na Orlovicích. Nejen že pochytáte a zachráníte Orlovice, ale také zažijete spoustu zábavy a legrace. Čekají na Vás zábavné hry a závěrečná oslava. Proto neváhejte a přijďte KROTITELŮM pomoc o víkendu 4. 10. – 6. 10. 2024. Zváni jsou všichni krotitelé od 6–15 let.

**Kdo je nedočkavý, tak ať rychle peláší pro přihlášku do Axel Optik ve Kdyni. Pro více informací volejte +420 607 509 848 nebo pište na zuzu10.99@seznam.cz**



## DĚTI VYRAZILY SE SAFÍREM NA BEROUNKU

Od 25. července do 4. srpna se na řece Berounce konal tábor, který se stal pro třicet mladých vodáků ve věku od 6 do 15 let nezapomenutelným zážitkem. Děti se na nádraží rozloučily se svými rodiči a pak už je čekala bezproblémová cesta vlakem, krátký pochod pěšky a konečně také netradiční cesta přívozem do vodáckého tábořiště U Přívozu v Nadrybech. Zde proběhly i úvodní hry, podle kterých se pak děti rozdělily do vyrovnaných skupin.

Po večerním opečení burtů vyhnala děti od táborového ohně siréna a k jejich velkému překvapení následovalo také promítání předtočeného videa, které je zavedlo do světa oblíbené hry Fallout, která byla tématem letošního tábora. Hned druhý den ráno pak začal kolotoč výcviků, kde nechyběla střelba z luku, překážková dráha, stavba přístřešku, kreslení na kovové lahve a výcvik na lodích. Za tyto hry už skupiny získávaly první akční body, které večer mohly využít v celotáborové deskové hře. Akce jim umožňovala objevovat nová území, posouvat se po herním poli, bojovat s nepřáteli, získávat karty nebo stavět bezpečná útočiště. Pokud se jim tedy v deskovce dařilo, mohly každý den získat vítězné body do celotáborové hry.

Počasí táborníkům přálo, takže bylo možné se další den přesunout do nového tábořiště v Plané. To bylo sice vzdálené jen 6 km, ale bylo potřeba vyzkoušet si funkčnost posádek a nově získané vodácké dovednosti. Na řeku tedy vyplulo všech 22 lodí a na trase si mohli vyzkoušet zadáka i úplní nováčky. To se dětem hodilo, protože další přejezd na tábořiště Na Rybárně už byl téměř 15 km dlouhý a na klidné vodě řeky Berounky to byla pěkná dřina. Vítaným zpestřením byly našťestí 4 jezy, včetně unikátního sklápěcího jezu Kaceřovský mlýn.

Nové tábořiště bylo velmi prostorné a v jeho blízkosti se navíc nacházel pěkný les, který byl ideální pro menší bojovky i stavbu přístřešků a následné přespávání v lese pod jasnou hvězdnou oblohou. Děti



si zahrály také soutěž v přepalování provázku a na připravených ohništích si pak v kotlíku uvařily výbornou bramboračku. Příští den byl převážně ve znamení úmorného horka, takže bylo nutné omezit počet her a zařadit do programu hlavně koupání, nafukovací trampolínu a vodní skluzavku.

HZS ČR Zbiroh, jehož součástí bylo i několik pokusů a ukázka techniky. Později si děti zkusily vyslat zprávu pomocí morseovky a dozvěděly se, že po slunce západu je čeká dobrodružná noční hra. Na ni vyrazily skupiny postupně a jejich cílem bylo zneškodnit nepřátele pomocí



Než se kdyňští vodáci nadáli, čekalo je opět balení a poslední přesun do tábořiště U Potůčků a také poslední herní den. Na páteční dopoledne si program připravili hasiči ze Školního a výcvikového zařízení

pěnových tyčí a zapamatovat si cestou několik indicií. Z nich na konci musely odvodit heslo a následně se vydat na lodích zpět do tábora.

Předposlední den tábora už byl převážně ve znamení klidu a pohody. Děti připravovaly dřevo na závěrečný táborák, kreslily diplomy a také hlasovaly ve veledůležitě anketě Miss a Missák. Poklidnou atmosféru ale narušil vpád maskovaných divochů, kteří odvedli vybrané jedince na břeh řeky, kde je čekal tradiční vodácký křest. Samotný Neptun připlul na své lodi, aby pokřtil děti vodou sladkou i slanou a udělal z nich pravé vodáky. Když pak děti v neděli dorazily do svých domovů, určitě měly rodičům co vyprávět.

*Pavla Hrubá  
PS Safír Kdyň  
foto: Pavla Hrubá*



## LÉTO S PATRIOTY



**Patrioti Kdyně uspořádali 5. 6. 2024 v kině ve Kdyni akci s názvem Rallye Dakar bez cenzury. Hvězdami večera byli dakarský závodník Karel Trněný a skvělý moderátor a člen týmu Míla Janáček.**

Společně s diváky jsme se ponořili do



světa Dakaru prostřednictvím akčních záběrů, fotek Karla a jeho týmu, strhujících vyprávění a historek.

Dozvěděli jsme se, jak tento závod funguje, s jakými nástrahami se jezdci potýkají a kolik úsilí a peněz je potřeba.

Vrcholem večera byla exkluzivní prohlídka dakarského speciálu Ford F150 Evo Karla Trněného před kinem. Během přestávky si ho mohli zájemci prohlédnout zblízka a dozvědět se o něm vše podstatné. Po přestávce pokračovala přednáška a na závěr proběhla tombola s více než 20 cenami. Hlavní cenou byla zarámovaná fotka z Dakaru od fotografa Roberta Balcara, který Karla a jeho tým doprovází na cestách.

Večer vyvrcholil autogramiádou, ze které si fanoušci mohli odnést plakát od Karla Trněného a podpis jako vzpomínku na jedinečný večer.

Další akci Patriotů Kdyně bylo pohodové posezení a **vyprávění s uznávaným umělcem Michaellem Rittsteinem.**

Akce se uskutečnila ve středu 19. 6. 2024 na bowlingu ve Kdyni. Jednalo se o pokračování cyklu „Žijí mezi námi“.



Přestože bylo krásné počasí, které lákalo ven, dorazilo na setkání přes 30 lidí. Ti si s panem Rittsteinem povídali o jeho životě, tvorbě a inspiraci. Atmosféra byla přátelská a uvolněná a my si večer moc užili.

Velké díky patří panu Rittsteinovi za jeho čas a sdílení příběhy a také všem, kteří se přišli podívat.

Cyklem „Žijí mezi námi“ se snažíme ukázat, kolik talentovaných, uznávaných a úspěšných lidí žije ve Kdyni a jejím okolí. Brzy budeme pokračovat!

*Lukáš Dohmal*

*místopředseda spolku Patrioti Kdyně z.s.*

*foto: Robert Balcar*

## CO JE NOVÉHO V PIONÝRSKÉ SKUPINĚ JITŘENKA KDYŇĚ

### KYTIČKOVÝ DEN – 15. KVĚTNA

Po vydání posledního čísla Kdyňských listů jsme se zúčastnili celonárodní sbírky „Kytičkový den“, kterou pořádala Liga proti rakovině. Letos se vybíraly peníze na podporu výzkumu rakoviny prsu a pionýrům se povedlo vybrat 27100 Kč. Děkujeme tímto všem, kteří prodávali, ale především těm, kteří si kytičku koupili. V letošním roce byla novinkou možnost zaplatit přes QR kód, i té využilo několik lidí.

### BRIGÁDA NA MYTÍ OKEN

Chtěla bych poděkovat všem maminkám, které se pravidelně zúčastňují naší velké brigády na mytí oken na táborové základně v Zelené Lhotě. Ta letos proběhla poslední víkend v květnu a byly jste opět všechny úžasné!

### DEN DĚTÍ VE KDYNI

V pátek 31. května jsme se zúčastnili akce města „Den dětí“ a připravili jsme 14 stanovišť, kde si děti mohly pohrát s méně známými dřevěnými atrakcemi nebo si nechat namalovat na obličej všelijaké obrázky. Překvapila nás velká účast dětí. Škoda jen, že akci ukončil předčasně velký déšť.

### VÝLET MIRÁKULUM

Dne 16. června jsme uspořádali výlet do **Mirákula**. O zájezd byl velký zájem, a tak jsme museli požádat o velký autobus, aby mohlo jet co nejvíce rodičů s dětmi. Všech

58 účastníků zažilo neobyčejný den plný nejrůznějších aktivit – prolézaček, lanových aktivit, houpaček, vodního světa, ale i cest v podzemí. Úžasná atrakce pro rodiny s dětmi na celý den!



## TÁBORY

V současné době máme za sebou všechny naše letní tábory. Na začátku prázdnin jsme pořádali jeden čtrnáctidenní tábor, tzv. **1. běh. Od 30. 6. do 13. 7.** jsme se v **Zelené Lhotě stali piráty z Karibiku** a zažívali dobrodružství na pirátské lodi, kterou jsme pro děti postavili. Na správnou cestu mořem nám svítil maják, který jsme také připravili, aby vše bylo co nejvíce opravdové. Vedoucí si vyrobili opravdové pirátské kostýmy a vyhráli si s programem tak, že si myslím, že se tábor všem líbil. Všichni – vedoucí, instruktoři, kuchaři – prostě všichni si zaslouží velké poděkování za čas, který dětem věnovali.

**Druhý tábor – 2. běh, který v Zelené Lhotě pořádáme,** je pouze týdenní a je určený všem dětem, i nečlenům, které se již nevejdou na 1. běh. Na tento tábor jezdí zejména menší děti, aby si vyzkoušely táborový život. Letos jsme cestovali časem, a tak se děti **ocitly v pravěku, v Egyptě, mezi husity, ale i v budoucnosti, a dokonce i mezi piráty.** I tady se vedoucí snažili, aby tábor byl pro děti zajímavý a aby si děti hrály, soutěžily a byly na čerstvém vzduchu, co nejvíce to jde. Kuchaři se snažili o co nejchutnější jídla. I jim všem patří velké poděkování!



**Náš odloučený oddíl v Mrákově pořádal 3. běh tábora s názvem Zootropolis také na táborové základně v Zelené Lhotě.** Opět se jednalo o týdenní tábor, který měl ve svém programu přespání ve volné přírodě, a tak se děti ocitly i na Tanaberku. Ostatní dny probíhal program v okolí Zelené Lhoty a vedoucím patří opět

velké poděkování za připravený program.

Na konci prázdnin jsme pořádali **dva týdenní příměstské tábory.** Ty jsou určené zejména dětem, které se ještě neodvážejí jet s námi na tábory, kde musí spát. Je to takové „hlídání“ dětí, kdy ráno v 8.00 hodin přijdou do klubovny a v 15.00 hodin si je rodiče zase odvedou do svých domovů. **I na takových táborech se vedoucí snaží pro děti připravit zajímavé hry, aby si děti zkusily, jaké to na táboře je.** Dětem také připravují dopolední svačinu a oběd. Velké díky jim! Poděkování za plynulý průběh příměstského tábora patří i ostatním, zejména „pracovním knihovny“, které nám půjčují sálek, kde děti obědvají a kde se každé ráno schází. Děti po obědě navštěvují knihovnu, v níž jsou některé jako doma, ale pro některé je to zcela něco nového a neznámého. Děkuji také MKS „Modrá hvězda“ Kdyně za poskytnuté prostory sokolovny v případě velkého deště.

*Ivana Mochurová  
skupinová vedoucí PS Jitřenka Kdyně  
foto: PS Jitřenka Kdyně*



## PĚŠKY ZE KDYNĚ AŽ NA SNĚŽKU

**Dva kluci z Jitřenky, pionýři Matouš s Honzou, se rozhodli, že půjdou ze Kdyně pěšky až na Sněžku.** Měli naplánovanou cestu dlouhou 360 km. **Vyrazili 18. července v 7:30 ráno.** Jejich batohy vážily 18 kg. Cesta trvala 14 dní, každý den jiné dobrodružství, každý den jiné spání, jiné počasí. Někdy spali ve volné přírodě, jindy v kempu a čím blíž byli cíli, tím hůř

se ve volné přírodě spalo, museli si noclehy zajišťovat jen v povolených místech, a tak využívali často aplikaci „bez Kempu“. Na posledních 50 km se k nim přidal třetí jitřenkovský člen Pavel a hned se jim šlapalo lépe. **A dali to! Na Sněžku vystoupali ve středu 31. července.** Měli za sebou 400 km. Domů přijeli unavení, ale plní zážitků. Celou jejich cestu můžete sledovat

na fcb stránkách PS Jitřenka Kdyně. **Velké poděkování patří za sponzorství panu Oskaru Hamrusovi, paní Věře Říhové, městu Kdyně, DSP-MARKET s.r.o. Kdyně panu Václavu Pelnárovi a ALL-STAV spol. s.r.o. Plzeň panu Tomáši Holíkovi. Děkujeme!**

Na všechny děti se budeme těšit v září na našich pravidelných schůzkách.

## JAK ŠLA JEJICH CESTA PO DNECH:

### Čtvrtek 18. července

Od jara plánovaná cesta se dnes ráno v 7:30 hodin stala skutečností. Oba kluci vyrazili ze Kdyně – směr Sněžka, mají před sebou 360 km.

Matouš s Honzou dneska došli do Švihova – mají za sebou prvních 28 km. Prohlédli si hrad Švihov. Zdolali 8 kopců.

Cesta prý v pohodě, taky šli teprve první den.

### Pátek 19. července

Dneska si kluci trochu zašli, protože v okolí bydlí teta a tu je třeba po cestě navštívit. Ubytování u tety v Měčíně za to stálo!

### Sobota 20. července

Honza s Matoušem se posunuli o 38 km dál, přesпали až ve Starém Plzenci. Chtěli využít zataženého dne! A jak psal večer Matouš: „I když bylo extrémně dusno, šlo se nám lépe než uplynulé dva dny. Vyrazili jsme ráno z Měčina a dostali se až do Starého Plzence. Celkem jsme ušli přibližně 38 km, takže jsme na místo přespaní dorazili těsně před 22:00. Po cestě jsme viděli Loupensko, zříceninu hradu Skála, zříceninu hradu Radyně a mnoho krásné přírody.“

### Neděle 21. července

Zpráva z lesa od kluků: „Dnešní ráno jsme se vydali směrem k Berounce a užili si další snídani v lese, obklopeni obrovskými kopřivami. Dnešní trasa byla přibližně 25 km dlouhá. Během cesty jsme zdolali několik vrcholů, ale největším nepřítelem bylo opět horko. Večer jsme připravili cestu, abychom se ochránili před nočními přeháňkami.“

### Pondělí 22. července

Naši pionýři Matouš s Honzou mají za sebou 139 km v přírodě a vedou si parádně. Tedy puchýře se již objevily, ale prý se to dá zatím zvládnout.

„Dneska ráno jsme sbalili přístřešek a vyrazili jsme na cestu dlouhou cca 30 km z Chrástu do tábořiště Kobyłka u Liblína. Počasí bylo jako na houpačce – chvíli pláštěnky, chvíli litry potu.“

Nakonec jsme dorazili do tábořiště, kde si dobijeme veškerou elektroniku a vypereme špinavé prádlo. Příští dny budeme pokračovat podél Berounky.“

### Úterý 23. července

Kluci mají v nohách dalších 25 km.

„Ráno jsme opustili pohodlí tábořiště Kobyłka v Liblíně a vydali jsme se na cestu směrem tábořiště Ahoj v obci Skryje. Pre-



padla nás horka, ale na ta jsme si už stihli zvyknout a zároveň jsme se snažili procházet krásnou flórou, která nám poskytovala stín. Po cestě jsme procházeli i malými obcemi, které vypadaly jako z jiného světa a obdivovali jsme, jaký je tam klid. Dnešní noc má pršet, tak jsme zase natáhli cestu a snad se to brzo přežene.“

### Středa 24. července

Kluci z naší Jitřenky se blíží ku Praze. Už šlapou sedmý den!

„Dnešní den byl poslední, co jsme šli kolem Berounky. Po cestě jsme se seznámili s mnoha lidmi a vyprávěli si naše příběhy. Povíдали jsme tak moc, že jsme nakonec ušli 22 km, takže zítra budeme muset přidat. Počasí bylo fajn, ale cesta přes kopce nám dala zabrat – pokaždé, když jsme je zdolali, mysleli jsme, že dál už nedojdeme. Nakonec jsme se utábořili v kempu u Zbečna.“

### Čtvrtek 25. července

„Dnes jsme se dostali za půlku naší cesty! Místo oslav jsme se rozhodli překonat sami sebe a stanovili nový rekord – 45 km!

Nové puchýře už nemají místo, kam by se mohly udělat, a batoh k nám skoro přirostl. Myslíme si, že bychom možná zvládli ujit i více kilometrů. Uvidíme, jestli se toho někdy dočkáme. Dnešek byl zatím nejnáročnější den.“

(Prý to není tak hrozný s těmi puchýři, staré se pomalu zahojují a nové se nedělají.)

### Pátek 26. července

Je to tak – kluci jsou v Mělníku! Devátý den od chvíle, kdy vyšli ze Kdyně směr Sněžka. Už si prý několikrát sáhli na dno, ale jsou to kluci šikovní a jdou dál. Zatím ani jeden den nezůstali odpočívat na nějakém krásném místě. Vždy vstali, zabalili a šli dál!

„Dnešní 33 km dlouhá trasa zakončená v krásném Mělníku byla skutečnou výzvou! Po cestě jsme zažili slunce i déšť, ale nic nás nezastavilo.“

Jedním z vrcholů (doslova!) byla návštěva rozhledny. Nekonečné schody nahoru byly náročné, ale výhled stál za to. Cesta dolů? Ještě horší!

Naštěstí jsme našli lavičku se Švejkem, kde jsme si dali zasloužený Relax.“



### Sobota 27. července

Pionýři z Jitřenky šlapou již 10. den. Včera to prý bylo hodně náročné, velké kopce, horko a pak déšť. Jste vy to ale stateční kluci!

„Dnes jsme zdolali 36 km! Začali jsme v Mělníku, prošli kopce až k hradu Kokořín, užili si živou muziku na Housce a zakončili dobrodružství na Bezdězu, kde nás přepadla bouřka.“

Už se pomalu blíží k cíli – chtěli by na Sněžku dojít už ve středu.

**Neděle 28. července**

Kluci už to mají za pár. Jako kdyby chtěli každý den ujít víc a víc.

„Dnes nás kolem 6:00 probudil déšť a my jsme se rychle vydali na cestu. Jako ranní rozcvičku jsme si zvolili výstup na hrad Bezděz. Bylo mokro a zima, ale zvládli jsme to! Bohužel jsme se nedostali na hrad, kvůli otevírací době. Naše cesta měla být dlouhá, ale nakonec se ještě prodloužila kvůli možnosti přespání v teepee pod hradem Trosky. To má své plusy i mínusy: plus je, že nám do cíle zbývá málo kilometrů, mínus je, že naše nohy si teď trochu stěžují.“ Aby taky ne, když jste ušli skoro 50 km.

**Pondělí 29. července**

Kluci z naší Jitřenky pokračují dál, blíží se k cíli a my už na jejich vyprávění netrpělivě čekáme doma.

„Dnes dopoledne jsme vystoupali na zříceninu hradu Trosky a zahlédli Sněžku, náš cíl. Pokračovali jsme do Lomnice nad

Popelkou s vědomím, že dnes nemusíme ujít tolik kilometrů. Nálada skvělá, protože se k nám přidal kamarád Pavlík. Máme novou energii na zbytek cesty!”

**Úterý 30. července**

Včera se jitřenkovským klukům šlapalo dobře.

„Dneska jsme z nádherného údolí v Lomnici pod Popelkou odcházeli neradi, ale cesta dál nás svou krásou nepřestávala udivovat. Vydali jsme se na 19kilometrovou trasu do Vrchlabí, ve kterém teď nocujeme na zahradě vlídných lidí. Zítra nás čeká výšlap na Sněžku, do velkého finišu, proto si dáme noční pochod a dorazíme dopoledne. Držte nám palce!”

**Středa 31. července**

Moji jitřenkovští kluci mají za sebou 400 km pěšky z města Kdyň až na Sněžku. Kdo je sledoval, tak víte, jakou strastiplnou cestu absolvovali. Ale to, co vyšlapali za kopec včera a dnes, to bylo prý velmi náročné. Ani mluvit nemohli. 14 dní –



každý den vstali a šli - a splnili si svůj sen. Raději nechci ani vědět, co se jim zrodí v hlavě příště! Kluci jste dobří! Ještě jednou díky všem sponzorům!

*Ivana Mochurová  
skupinová vedoucí PS Jitřenka Kdyň  
foto: Ivana Mochurová*

**NEZAPOMENUTELNÉ CHVÍLE NA HRACHOLUSKÁCH**

**Jako každý rok jsme letní prázdniny kolektivně zahájili skautským táborem na Hracholuskách. Letošní tábor se nesl v duchu karetní hry „BANG!“** Rozhodnuto bylo na základě oblíbenosti hry v našem středisku. Není totiž polední klid, kdy by děti neseděly v jídelně a nehrály tuto hru. Pod časovým tlakem se skupina vedoucích a roverů jala připravovat program a kostýmy. My ale pod tlakem umíme pracovat nejlépe, takže jsme za týden dali dohromady, co bychom nevymysleli ani za půl roku. V posledních dnech školy jsme tedy sbalili kufry a vyrazili směr Luhov.

Letošní tábor byl výjimečný svým osazenstvem. **Sešly se nám totiž spousta nových dětí ze všech možných koutů republiky, ba i světa.** Všichni jsme ale

přijeli se stejným cílem – zažít 14 dní plných legrace, pohody, ale i bolavých zad a špinavých ponožek. Po úvodních slovech a rozdělení do týmů už nebylo na co čekat a tábor mohl začít naplno. Stejně jako sluníčko, tak i množství vody v přehradě nám letos přálo. Mohli jsme tedy na lodích doplnit téměř až ke stanům a celou cestu nám zpříjemňovaly sluneční paprsky. První týden byly teploty nižší, ale druhý týden se karta obrátila. Mimo občasně přeháňky jsme měli nádherné počasí. Ke konci prvního týdne nás čekala dvoudenní výprava. Pro tu jsme vybrali pískovcový lom nedaleko obce Čerňovice. Po vydařené výpravě bez deště se všichni těšili na slavnostní táborový oheň a s ním také zakončení prvního týdne, jehož součástí

bylo složení slibů - 1 na světlušku, 2 roverských a 4 slibů skautských. Po takto krásném večeru jsme se nemohli dočkat, co přinese druhý týden.

I dalších sedm dnů uteklo jako voda a my si pomaličku začínali balit kufry domů. Předposlední den nás ale samozřejmě čekal ještě úplný závěr hry a všemi oblíbená hostina. Po dlouhé závěrečné hře všichni usedli ke stolu, který byl plný jídla. Když už byla břicha dětí skoro „narvaná“ k prasknutí, odebrali jsme se do stanů, abychom si odpočinuli před následujícím náročným dnem. Poslední den se časné ráno v táboře odehrála závěrečná scénka, zazněly osudné bubny a tábor byl u konce. Tedy ne úplně. Samozřejmě nás ještě čekal poslední táborák a také loučení. Tuhle část pobytu na táboře nikdo nemá rád, obzvlášť po tak vydařeném táboře. Nakonec jsme se všichni objali, naposled zavřeli dvířka od stanu, zamávali ostatním a vyrazili zpátky do civilizace. Abychom to ale zakončili na veselou notu, tak je třeba říct, že letošní tábor byl velice vydařený. Ať už podle názorů dětí nebo vedoucích. Všichni jsme byli nadšení a vraceli jsme se domů se zážitky, na které budeme ještě dlouho vzpomínat. My už teď můžeme jen doufat a přát si, aby ten příští tábor byl alespoň z poloviny tak dobrý a abychom se znovu setkali v tak hojném počtu. Tak zas někdy příště, AHOJ!

*Nikol Hudcová  
Skautské středisko Lípa Prapořiště  
foto: Nikol Hudcová*

## ÚSPĚCHY SDH KDYNĚ

### CHODSKÁ NOČNÍ HASIČSKÁ LIGA

V roce 2023 zvítězilo soutěžní družstvo mužů SDH Kdyně již po páté v Chodské noční hasičské lize kategorie Ps12.

I v letošním roce by chtěli kluci ovládnout tuto ligu. Letos liga obsahuje 4 kola. V Tlumačově proběhlo 1. kolo, kde se kluci umístili na 2. místě. Druhé kolo se konalo v Novém Sedlišti na Tachovsku a skončili opět druzí. Třetí kolo se uskutečnilo v Hluboké 24. srpna a finále proběhne ve Všekarech o týden později, 31. srpna. Držte klukům palce a přijďte je podpořit, aby získali další vítězství.

Václav Milfort  
SDH Kdyně

### „BABIČKA“ MĚLA NAPILNO

Ani v letošním roce veteráni s historickou stříkačkou „BABIČKOU“ Laurin Klement nezhaháli. Zvláště v průběhu června a července jsme měli opravdu napilno.

V sobotu 8. června 2024 jsme se zúčastnili 12. celorepublikového srazu a soutěže parních stříkaček na Erbenově náměstí v Klatovech, a to ku příležitosti oslav 150. výročí založení hasičského sboru Klatovy. Hned následující sobotu jsme nechyběli ani na Memoriálu Jiřího Tomandla – srazu historických vozidel, motocyklů a traktorů, který pořádá od roku 2023 SDH Sedlice. Předposlední červnovou sobotu jsme strávili na oslavách 140. výročí založení hasičského sboru v Kolovči. V Malé Vísce zase slavili začátkem července 100. výročí založení hasičského sboru a ani tam nechyběla „BABIČKA“ s naší malou ukázkou. V sobotu 17. srpna jsme odjeli na již 50. ročník mezinárodní jízdy spolehlivosti veteránů Chodskem, kde jsme se umístili na 2. místě. Tuto akci každoročně pořádá VETERAN CAR CLUB DOMAŽLICE ve spolupráci s městem Domažlice. A pokud počasí dovolí, určitě podpoříme také naše kamarády na Podzámčí. Jejich hasičský sbor patří do kdyňského okrsku a 31. srpna oslaví již 111 let od svého založení.



Antonín Váchal  
starosta SDH Kdyně  
foto: Antonín Váchal

## ČEŠI OVLÁDLI SVĚTOVÝ ŠAMPIONÁT



Ve dnech 10.–13. července proběhlo ve Švédsku Mistrovství světa juniorů a kadetů v rybolovné technice. Akce se zúčastnilo 63 závodníků z dvanácti států, mezi nimiž nechyběla ani česká reprezentace.

Tým složený z 6 juniorů, 3 junierek, 6 kadetů a 3 kadetek vedl státní trenér Karel Světelský s asistenty. Kdyňští „ertěčkáři“ – **Jakub Schleiss, Lucie Nejdlová a David Nejd** – měli tu čest být členy jednotlivých týmů. Pro českou reprezentaci, za zvuku české hymny a vztyčených českých vlajek, získali celkem 13 medailí. **Všichni tři jsou nejen mistři ČR, ale také mistři světa. Mistrovství ČR juniorů a kadetů proběhlo v červnu 2024. Gratulujeme k historickému úspěchu české rybolovné techniky a přejeme mnoho úspěchů v příštím roce na mistrovství světa v Itálii.**

Radka Nejdlová  
foto: Radka Nejdlová







### POZVÁNKA

#### NA SLAVNOSTNÍ ŽEHNÁNÍ KŘÍŽOVÉ CESTY SMRŽOVICE – BRANIŠOV,

které se bude konat v neděli 29. září 2024 od 15:00 hodin

#### Program:

-  • zahájení u kapličky sv. Václava ve Smržovicích
-  • bohoslužba
  - Mons. ThLic. Tomáš Holub, Th.D., biskup plzeňské diecese
  - P. Mgr. Karel Adamec, administrátor pro farnosti Kdyně a Mrákov
-  • požehnání jednotlivých zastavení křížové cesty
-  • zakončení u kaple blahoslaveného Karla Rakouského nad Branišovem

Účastnit se můžete celé ceremonie nebo jen části.

Křížová cesta je dlouhá cca 2 km, vede nad Smržovicemi po polních a lesních cestách Zadního kopce, poté pokračuje po Svatojakubské poutní cestě (turisticky modře značené) až k Branišovu.

Předpokládaná doba celého programu je odhadována na 2 - 3 hodiny.

Vzhledem k náročnosti terénu křížové cesty doporučujeme vzít si na cestu s sebou nějaký nápoj, zvolit vhodnou obuv a oblečení.

Pro parkování je možné využít louku přímo u kapličky sv. Václava, popř. krajnici vozovky v obci.

Srdečně zve spolek



STOP kamenolomu ve Smržovicích, z.s.



Projekt finančně podpořili: PLZEŇSKÝ KRAJ a Město Kdyně

## NA PODZÁMČÍ TO ŽIJE!

Letošní duben byl vskutku aprílový. Počasí bylo jako na houpačce, letní teploty střídalo sněžení. Naštěstí se s koncem dubna počasí ustálilo a stavění máje jsme si již užili za teplého a slunečného počasí. Krásně se nám sedělo ve stínu našich lip. S opečenými buřty a dobrým vychlazeným pivem hlídali máj ti nejvytrvalejší až do brzkých ranních hodin.

O pár dní později, v sobotu 5. května, se u nás na Podzámčí opět po letech uskutečnily dětské rybářské závody, které uspořádal pan Karel Adámek. Počasí nám přálo, a u rybníka tak rybařilo celkem 13 dětí. Začátek závodů byl v 8:00 hodin. Po prvním ranním kole následovala přestávka na opékání buřtů. Druhé kolo bylo ukončeno v 11:30 a v poledne proběhlo vyhlášení vítězů. Tři nejzdatnější rybaři dostali krásné ceny a pro ostatní děti byla přichystána sladká odměna za účast.

V sobotu 11. května se v Prapořišticích konala hasičská **okrsková soutěž, na kterou jsme celé jaro pilně trénovali**. Počasí bylo krásné, atmosféra skvělá, jen škoda, že nepřišlo soutěžit více družstev. Naše ženy již potřetí v řadě získaly pohár za první místo a tým i postup na okresní kolo. I mužskému družstvu se velmi dařilo. Umístili se na druhém místě, a jelikož se letošní vítězné družstvo ze Kdyně účasti na okrese vzdalo, čekal na naše muže jejich historicky první start na okresní soutěži.

A tak se následující dva týdny nesly v duchu ladění formy na **okresní soutěž v Domažlicích**. Ta se uskutečnila v neděli 26. května na městském stadionu. Z Podzámčí jsme odjížděli již před osmou hodinou, abychom se stihli včas odprezentovat a postavit si zázemí. Počasí nám opět přálo, byl pěkný slunečný den. V devět hodin proběhl slavnostní nástup a soutěž mohla začít. Družstvo žen předvedlo skvělý výkon. **Děvčata úspěšně dokončila všechny disciplíny a v té královské, požárním útoku, zaběhla parádní čas 30,68 s.** Díky tomu se naše ženy umístily



**na krásném 3. místě a získaly historicky 1. pohár z okresní soutěže.**

Pro naše muže byl start na okresní soutěži novou zkušeností. Poprvé si zaběhli štafetu a útok na 3 béčka. Bohužel se hned v úvodu soutěže při závodě štafet zranil jeden z našich závodníků. Štafetu se družstvu podařilo nakonec dokončit, zranění však bylo natolik vážné, že náš kamarád již dále nemohl závodit. Naštěstí jsme měli náhradníka, který ho zastoupil, a tak **muži úspěšně dokončili všechny disciplíny a obsadili celkově 7. místo.**

Měsíc květen se již pomalu chýlí ke svému konci a my jsme pečlivě dokončovali přípravy na **náš dětský den S vodníky a vílami**. Celý květen nám počasí přálo, bohužel s jeho koncem přišly „upršené“ dny. Předpověď nebyla vůbec příznivá. Mnoho spolků se rozhodlo raději svoje dětské dny zrušit, či přeložit na jindy.

Ale vodníci mají přeci vodu rádi! A tak jsme se rozhodli, že se náš vodnický dětský den uskuteční za každého počasí. Město Kdyně nám zapůjčilo stany, abychom mohli zastřešit všechna stanoviště. Ještě v dopoledních hodinách a okolo oběda byly četné přeháňky. A bylo až k nevíře, že ve dvě hodiny, kdy začínal náš dětský den,

děšť ustal. Vše bylo připravené a vodníci s vílami vítali ve své vodní říši první děti. Úkoly byly rozličné. S vílami děti navlékaly perly a tvořily náramky, s vodníkem Čepečkem poznávaly vodní živočichy a rostliny, jinde vysvobožovaly dušičky, či zdolávaly překážkovou dráhu a zdobily vrbu pentličkami. **Celkem 47 dětem se podařilo splnit všechny úkoly a vyluštit hádanky.** Za svoji šikovnost a odvahu navštívit náš vodní svět dostaly děti na konci odměnu. Chtěli bychom zde velmi poděkovat všem, které deštivé počasí neodradilo a přišli si s námi užít náš dětský den. Samozřejmě děkujeme i městu Kdyně, jak za zapůjčení stanů, tak i za poskytnuté finanční prostředky.

Pokud byste si mysleli, že s nadcházejícím létem bude mít náš sbor čas si trochu oddychnout, tak byste se opravdu spletli. Od konce června jsme již zase pilně trénovali na **volejbalový turnaj**, který se uskutečnil 17. srpna na našem hřišti u rybníka.

Mnoho času a úsilí jsme také věnovali přípravám na naše oslavy, které už jsou opravdu za dveřmi. **Srdečně bychom vás všechny chtěli tímto pozvat na oslavy 111 let založení SDH Podzámčí, které se uskuteční v sobotu 31. srpna 2024.** Slavnostní průvod se vydá v 10:00 od našeho MKS na náves ke kapli Nejsvětější trojice. Zde bude sloužena mše, během níž farář, pan Karel Adamec, požehná našemu novému praporu. Poté se průvod vrátí k MKS, kde proběhne slavnostní schůze. Samozřejmě bude zajištěno bohaté občerstvení a i doprovodný program pro děti i dospělé. Celé oslavy pak zakončí večerní taneční zábava za doprovodu kapely Svor.

Přijďte s námi oslavit významné výročí našeho sboru. Těšíme se na vás!

*PharmDr. Lucie Nechutná  
hospodářka SDH Podzámčí  
foto: SDH Podzámčí*



## KLUB ČESKÝCH TURISTŮ KDYNĚ INFORMUJE

Vážení turisté a přátelé turistiky, léto je v plném proudu, všichni si užíváme dovolenou a ani mezi námi, kdyňskými turisty, to není jiné. Přesto pořádáme různé akce, vycházky a jednou kulturní akcí v režii KČT – odbor Kdyně ožil i Rýzmerk.

První sobotu v srpnu se na nádvoří hradu konal již 5. ročník Bluegrassové soboty na Rýzmerku. Pěkné počasí přilákalo 130 posluchačů tohoto žánru. Celkem se na travnatém podiu (pod vojenským stanem) vystřídal pět kapel z Českých Budějovic, ze Stříbra, z Rokycan a ze Kdyně (Aurora Bluegrass Band a Dýně). Kromě návštěvníků z Plzeňského kraje, ale i ze vzdálenějších koutů naší krásné republiky jsme přivítali posluchače a kamaráda až z dale-



ké Austrálie. Také jsme vítali návštěvníka ze Švýcarska, který se dozvěděl o naší Bluegrassové sobotě od svých známých a z internetu. Myslím, že se letošní ročník vydařil, a proto děkuji všem organizáto-

rům a pomocníkům za odvedení značného množství práce při pořádání organizačně náročné Bluegrassové soboty.

V nejbližší době nás čeká výlet do Krkonoš a blíží se také tradiční setkání turistů a přátel turistiky na Rýzmerku, tentokrát 31. srpna. Opět bude zajištěno občerstvení a k poslechu zahraje místní kapela. Připraveno je více aktivit, o kterých budete včas informováni tradičně ve vývěsní skřínce klubu umístěné naproti kdyňskému kinu a na webové adrese [www.kct-kdyne.cz](http://www.kct-kdyne.cz). Zmíněné „webovky“ klubu prošly celkovou rekonstrukcí a věřím, že budou poskytovat více informací, fotky a vzpomínek na akce, které již proběhly.

V minulém článku jsem psal o dočasně uzavřené rozhledně na Rýzmerku z důvodu rekonstrukce pochozího roštu. Kdo jste navštívil Rýzmerk, tak víte, že rozhledna je otevřená a nový rošt je položen. Po letní sezóně ještě proběhnou drobné dokončovací práce a samozřejmě budou pokračovat další činnosti na údržbě a opravách věže a celého hradu.

Klub českých turistů ve Kdyni srdečně zve nejen organizované turisty, ale také širokou veřejnost a mládež na veškeré turistické akce, výlety a vítaná bude i pomoc na brigádách při zvelebování hradu Rýzmerk a pořádání kulturních a společenských akcí.

Lubomír Zlámal  
předseda Prapořiště  
výbor KČT – odbor Kdyně  
foto: Lubomír Zlámal



## KARATE KLUB KDYNĚ INFORMUJE



Závodní tým Karate klubu Kdyně

**KARATE KLUB KDYNĚ**  
provádí nábor nových členů  
a zve

空手道

všechny příznivce bojových umění (chlapce i děvčata) na informační schůzku a ukázkou tohoto umění, která se koná v úterý 10. 9. od 17:00 h v sokolovně ve Kdyni.  
Cvičit začínáme ve čtvrtek 12. 9.  
Tréninky budou probíhat každé úterý a čtvrtek od 16:00 do 17:00 h.  
Informace na tel. č. 607 743 878 nebo na [www.karatekdyne.cz](http://www.karatekdyne.cz)

## OHLÉDNUTÍ DO MINULOSTI ANEB PSALI O NÁS

Dnes nahlédneme do novin **STRÁŽ ŠUMAVY**. Tento novinový týdeník vycházel každou sobotu. Vydavatelem byl „Všetisk“ tiskařské a nakladatelské družstvo s.r.o. v Plzni. Přestože vycházel v době Protektorátu Čechy a Morava, tedy v době nesvobody, život se u nás nezastavil. **Ve výtisku ze soboty 25. května 1940 se uvádí čtyři články, které mají vztah k našemu městu, i když v novinách jsou informace z celého Plzeňského kraje.**

**První článek popisuje život a úmrtí košíkáře Františka Matějoviče.** Ten bydlel v dnešní Masarykově ulici v domku naproti sokolovně č.p. 14, později č.p. 2. Domek byl postaven roku 1869 a v jeho přízemí byla košíkářská dílna s krámkem vpředu do ulice. Vrbové proutky, ze kterých se pletly košíky a mnoho dalších výrobků, si pěstovali z vrbových stromů okolo rybníka na Kobyle. Jeho hrob se nachází v pravé části starého hřbitova.

### 1. ZA FRANTIŠKEM MATĚJOVIČEM (přepis z novin)



*Košikářství Františka Matějoviče (1925), vlevo od košíkárny byl obchod pana Kohna, tam chodil i místní žebrák Líprt na kořalku. Vpravo od košíkárny byl snad nejmenší domek ve Kdyni, kde měl kloboučnictví pan Šrámek. Ten byl zbourán v roce 1954. Vpravo vidíme část domu stavitele Khase.*

Opět nový hrob přibyl na idylickém kdyňském hřbitově. Dne 9. května t.r. byl zde uložen k věčnému odpočinku František Matějovič, košíkářský mistr ve Kdyni. Zemřel dne 7. května ve věku 76 roků. Zesnulý mistr dnešní generaci skoro neznámý rád vzpomínal, a to vždy s veselou a humornou stránkou, časů před světovou válkou, kdy řemeslo košíkářské bylo ve svém největším rozmachu a rukodílné výrobky jeho dílny byly známé po celém kdyňském, domažlickém a horšovskotýnském okrese. Ne sta, ale tisíce občanů těchto desetiletí prožívalo první rok svého života v proutěných kočárcích, vyšlých z jeho dílny. Sám Felix Blažek v knize „Dětství Obecního Pepička“ vzpomíná na to, jak vypomáhal „šmejlit“ proutí v jeho dílně za svých chlapeckých let. František Matějovič působil při založení a organiza-

ci kdyňské Okresní nemocenské pokladny dělnické, pozdější to Okr. nemocenské pojišťovny. V letech 1914 až 1919 za starostování Aug. Kohouta st. a Antonína Vilímce, byl členem obecního zastupitelstva. Odešel v něm jeden ze zakládajících členů kdyňského Sokola, Řemeslnicko živnostenské jednoty a mnoha jiných podpůrných spolků a korporací. Čest jeho památce.

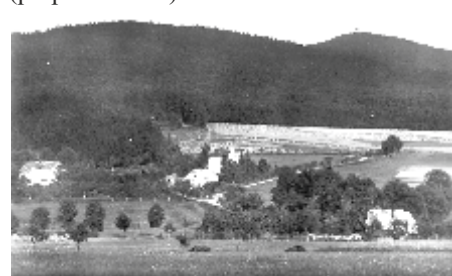
**Druhý článek se zmiňuje o opravě kdyňské radnice na Náměstí č.p. 1.** Stavbu prováděl kdyňský stavitel V. Hrubý, který bydlel v dnešní Klatovské ulici po pravé straně směrem do Brnířova.

### 2. JAK ŽIJE KDYŇSKO (přepis z novin)

Oprava kdyňské radnice se dohotovuje. Na podzim loňského roku začala se opravovat kdyňská radnice podle projektu klatovského architekta Zdeňka Maška. Stavbu provádí kdyňský architekt V. Hrubý. Přední břizolitová fasáda byla dohotovena loňského roku. Již touto úpravou, která zachovává starý slohový ráz radnice, zvedl se velmi její vzhled. Nyní se pokračuje v úpravě postranních a zadní části a radniční věže. Až bude dohotovena úprava vnější, bude přistoupeno k úpravám vnitřním, a to hlavně chodeb a městských kancelářských místností.

**Třetí článek pojednává o turistické sezoně v létě ve Kdyni.** V té době procházel hotel Bílý lev, na Náměstí č.p.138, přestavbou a zvýšením o patro. Obložen byl travertinem do takové podoby, jak jej známe dnes. V tomto článku je také zmínka o stavbě nového koupaliště, které bylo za války vedeno jako hasičská nádrž.

### 3. LETNÍ SEZONA NA KDYŇSKU SE JIŽ OHLAŠUJE (přepis z novin)



*Louka určená pro stavbu nového koupaliště (1938)*

V těchto dnech dochází městskému úřadu ve Kdyni stále více dotazů zájemníků, kteří si zajišťují letní byty. Stejně i místní pensiony mají již mnoho pokojů rezervováno pro letní hosty. Klub českých turistů, odbor Kdyně, dostal v těchto dnech kolaudační



*Nově otevřené koupaliště (1945)*

povolení uživatelů nástavby chaty na Korábu, kde byly zařízení pohostinské pokoje a dvě noclehárny. Místnosti jsou již v provozu a obě restaurační místnosti jsou každé soboty a hlavně neděle naprosto přeplněny. Klub činí opatření, aby na prostranství před chatou a rozhlednou bylo umístěno dostatek stolů a lavic, aby návštěvníci mohli si odpočinouti a občerstvit se v přírodě. Hotel „U Bílého lva“ na Masarykovo náměstí se začíná přestavovat. Zvětšuje sál, nad nějž bude postaveno patro, v němž bude zřízen větší počet hostinských pokojů moderně zařízených.

V těchto dnech předali zástupci zemědělsko-technického oddělení okr. úřadu v Plzni p. ing. Parlesák a asistent Horyna staviteli Jindřichu Bublovi z Horažďovic staveniště pod Hájovnou v Kojeticích, kde se již vytyčují základy nového velkého koupaliště, na něž Kdyně již dlouho čekala. Koupaliště bude jistě ještě letos dostaveno, aby mohlo být příštím rokem používáno. Zatím se upravuje dosavadní krásné vybetonované koupaliště K.Č.T. ve Staré Kdyni. Ve Kdyni byli již také ubytovatelé dvou prázdninových kolonií, aby učinili dispoice pro ubytování svých výprav: zástupce Společenského klubu bývalých čes. důstojníků z Prahy. Kolonie bude umístěna v budově Masarykovy obecné školy a dorostu a žáků Malostranského Sokola, kteří budou ubytováni v kdyňské sokolovně.

**V posledním čtvrtém článku se zastavíme nad úmrtím Václava Marka pocházejícího z Němčic u Kdyně.** Byl zatčen na udání a umučen na gestapu v Klatovech. Na jeho počest nese jeho jméno největší kdyňské sídliště. V. Marek odpočívá v levé části starého hřbitova.

### 4. ÚMRTÍ (přepis z novin)

V Klatovech zemřel ve věku 36 roků člen závodního výboru kdyňské přádelny Václav Marek. Zanechává po sobě vdovu s jedním dítětem. Byl převezen do Kdyně, kde byl pochován.

*Rudolf Šlajer, zdroj: Stráž Šumavy, č. 21 – ročník XXXXII z 25. května 1940  
foto: archiv Rudolf Šlajer*

## LUFTÁCI NA PODZÁMČÍ – VZPOMÍNKY NA PRÁZDNINY



„Důležitá věc je nepřestávat se ptát.“

*Albert Einstein*

**Odpolední prázdninové slunce svými paprsky doprovází osobní automobil Tudor pražské značky pomalu zdolávající prašnou cestu ze Kdyně do vesničky Podzámčí pod hradem Rýzmbek. Manželé Vlasákové jedou o prázdninách se dvěma dětmi z Prahy na letní byt na Podzámčí do bývalé lesovny č.p. 20 k Seidenglanzům.**

Píšou se šedesátá léta a prázdninová dovolená na letním bytě je celorepublikový trend. Na Podzámčí je několik domácností, které pronajímají na prázdniny místnost zájemcům o letní dovolenou.

**Nechme však vzpomínat na pobyt v Podzámčí Otakara Vlasáka, který zde s rodiči a sestrou trávil měsíc prázdnin a někdy i o nějaký den více.**

„Cestou z Prahy na Podzámčí jsme se stavěli na oběd v plzeňském Prazdroji, kde byl náš příbuzný, strýc Antonín Vlasák, sládkem. Nechal přinést z pivovarské Plzeňské restaurace obědy do své kanceláře. Nezapomenutelná byla sklenice čerstvě natočeného piva, kterou jsem jako kluk dostal (samozřejmě jsem ho celé nevypil). Chudák máma jen lomila rukama.

Byl jsem malý kluk a na Podzámčí jsme jezdili od roku 1951 do výše uvedeného domu. Po příjezdu a přivítání s domácími jsme se ubytovali ve velkém pokoji, bývalé kanceláři pana lesního Jakuba Flora. V rohu stála krásná kachlová kamna zelené barvy, která jsme však nevyužívali, neboť bylo teplo. K hygieně sloužil stojan s umyvadlem a konví vody.

Stravování nám zajišťovala matka, která připravila vždy jídlo v kuchyni domácích, neboť ti byli přes den v práci. Rád vzpomínám, jak panímáma krájela nadýchané

knedlíky nití, v hlubokém talíři ve smetanové omáčce plavalo maso. To se mi na jazyku sbíhalo sliny!

Hlavním programem nás děti byly samozřejmě hry na návsi s ostatními dětmi ze vsi. Velkou zábavou bylo stavění přehrad po dešti na stoce, která vedla přes náves kolem kaple. Také nás bavilo chodit s necičkami k rybníčkům pod vsí na raky, posedět u táboráku u „Křížku“, či jezdit po vsi na kole.

S otcem jsme skoro každý den dopoledne chodili na houby, i to se nám líbilo. Méně oblíbené bylo jejich čištění, krájení a sušení.

Často jsme chodili na maliny a ostružiny, které matka pasírovala (rád jsem točil klikou mlecí mašinky) a dál zpracovávala na marmeládu. Ta ostružinová byla bez konkurence.

Nikdo nás nenutil, ale když jsme mohli, tak jsme všichni chodili „pomáhat“ při žních na pole a při „votavách“ na louky. Motal jsem se kolem mláčení obilí, jeho čištění (mlejnkování) a pytlování. Za odměnu jsme dostávali od panímámy vejčeka, máslo, smetanu, mléko. S rodiči jsme se chodili koupat dolů k rybníčkům, nakupovat do Kdyně, na procházky ke Korábu, jezdili se koupat na Babylon, do Domažlic, Trhanova a okolních vesnic. Vstávalo se různě a spát se chodilo po „klekání“. Pamatuji, že v deseti letech jsem mohl výjimečně sedět na návsi pod lampou s ostatními až do 22. hodiny.

Díky prázdninám na Podzámčí jsem se v rybníčkách dole u hájovny naučil plavat bez kruhu a také jsem se na dvoře domácích naučil držet rovnováhu při jízdě na kole. Centrem odpoledních dětských her bylo prostranství návsi okolo kapličky. Občas se stávalo, že nás máma přišla volat na oběd na náves, kde jsme si hráli. Chodil

tam za námi i „Jára“, syn hajného Kůfnera z hájovny u rybníčků. Na dotaz, zda i on by neměl jít domů na oběd, jí odpovídal: „Já ještě nemusím, táta ještě nevystřelil.“ Do hospody k Adámkům jsme chodili pro pivo a pro „bombusy“ (bonbony). Ve vsi se říkalo ke „Kapičkoví“. Místní hospodští návštěvníci o něm totiž tvrdili, že občas mu při točení piva ukápl z nosu do piva. Někdy jsme od místních slyšovali „přijďte na hýtu“ (znamená na návštěvu).

Při pomáhání na poli jsem sledoval, jak pan domácí Emil sekal obilí kosou, panímáma je srpem sbírala, my kroutili povřísla a vázali snopy a pak stavěli mandele. Tyto přikryla panímáma zlomeným snopem coby stříškou. Když obilí na poli vyschlo, snopy se svázely žebříňákem, který táhly dvě krávy, domů do stodoly. Já se sestrou jsme se vezli nahoře u pavuzy a museli cestou dávat pozor, aby nás nesmetly větve stromů podél cesty na zem.

Jezdili jsme s domácími rovněž do lesa na šuty (sbírat šišky), nebylo to žádné troškaření, jelo se s kravami a žebříňákem. Sbíralo se do košíků, ty se vysypaly do pytlů a domů se jelo, až byly pytle plné. V letní kuchyni se při vaření topilo jediné šiškami. Občas jsme sledovali panímámu při dojení krav.

Napěněně, ještě teplé mléko „domácí“ s chutí pili přímo z dýžky, mně se ale z toho dělalo špatně. Rád jsem točil klikou odstředivky, kdy se z mléka odstředovala smetana. Ta se potom v dřevěné máselnici na ruční pohon stloukala na máslo. Někteří si pochutnávali na podmásli, to já ale také nemusel. Vylovené hrudky másla zpracovávala panímáma do tvaru šišky a krásně nožem ozdobila. To už jsem mohl. Čerstvě pečený domácí chléb s tímto máslem - ještě teď se mně sbíhají sliny! Domů jsme se vraceli z prázdnin opálení a posílení čerstvým vzduchem z Podzámčí. Byly to krásně prožité prázdniny na venkově v letech 1951 až 1955.”



*S využitím vyprávění pana Otakara Vlasáka a s jeho souhlasem s vydáním příběhu do časopisu Vítaný host zpracoval Zdeněk Vějvoda  
foto: archiv Otakara Vlasáka*

## VOJTĚCH DVOŘÁK BYL OCENĚNÝ VE VALDŠTEJNSKÉM PALÁCI V PRAZE



Vojtěch Dvořák je členem ČČK od roku 2000, kdy jako student prvního ročníku VOŠ, OA a SZŠ Domažlice, obor všeobecná sestra, začal jako člen mládeže ČČK.

Z řadového člena se vypracoval během čtyř let na předsedu Mládeže OS ČČK Domažlice. Od roku 2009 působil jako člen výkonné rady OS ČČK Domažlice.

Od 13. května 2013 nahradil ve funkci místopředsedy výkonné rady zesnulého

MUDr. Jiřího Skočdopole, který byl jeho pedagogem a mentorem v době studií. Na této pozici působí doposud. Od šestnácti let se podílel na přípravách a průběhu letních táborů, známých pod názvem Škola malých doktorů a Okresní či Krajské studijní středisko mládeže ČČK. Během několika let se vypracoval na pozici hlavního vedoucího. Mnozí z jeho oddílových i táborových svěřenců na něj stále v dobrém vzpomínají.

V současné době působí jako školitel první pomoci pro jednotlivce či spolky, akreditovaných školení „Zdravotník zotavovacích akcí“ nebo „Základní normy zdravotnických znalostí“. Bez mála 13 let se věnuje přípravě soutěží mladých zdravotníků, kde působí jako hlavní rozhodčí. Každoročně vede vzdělávací kurzy učitelek mateřských a základních škol okresu Domažlice. K jeho největším zálibám patří zajišťování hlídek první

pomoci na Chodských slavnostech. Zde vynechal za svoji éru jen jeden rok, čili po 23 let byl aktivně ve službě. A dle jeho slov se těší na další ročníky.

**Dne 6. května 2024 v odpoledních hodinách převzal v hlavním sále Valdštejnského paláce pan Vojtěch Dvořák, člen SDH a JSDH Kout na Šumavě, z rukou předsedy Senátu Parlamentu ČR RNDr. Miloše Vystrčila a prezidenta ČČK doc. RNDr. Marka Jukla, Ph.D. ocenění za dlouholetou činnost v Českém červeném kříži.** Ocenění byla udělována u příležitosti oslav Mezinárodního dne Červeného kříže a 105 let od založení ČSČK.

*Český červený kříž  
a za kdyňský okrsek  
jednatelka Jaroslava Balounová  
foto: Jaroslava Balounová*

## JAK PŮSOBÍ MODLITBA

**Je krásný letní den. Ráno jsem vstal a stále přemýšlím, jak se dnes rozhodnu. Mám či nemám jít tam, kam jsem pozván? Jeden moc hodný pán mě pozval k sobě na oběd. Chodí kolem lavičky u mého domu na zahradu.** Nejmladší z jeho synů mi před třemi roky daroval Nový zákon. Knížičku, které jsem ještě moc nerozuměl, ale vážil jsem si jí. Snad ji někdy pochopím. Jeho pozvání znělo tak příjemně. Mně již několik lidí nabízelo podobnou službu, hlavně maminky spolužaček, ale já to nechci. Nemám rád projevy soucitu. Už uplynula polovina roku od smrti otce a já si pomalu na samotu zvykám. Starám se jen a jen o sebe a zdánlivě mi nic nechybí. Je to však jen zdání a překrytí něčeho, co mne vnitřně trápi. Udělal jsem už maturitu a byl přijat na vysokou. Mám sirotčí důchod 400 korun. Moje životní náklady jsou minimální, protože nekouřím a ani mě nenapadne pít alkohol. Hospody nemám rád. Letos si o prázdninách u zedníků něco vydělám a nedostatkem trpět rozhodně nebudu. Do hotelu na obědy v neděli nechodím. Jednak se stydím a je to zbytečně drahé. Nejsem zrovna moc společenský člověk. Ohřeji si nějakou konzervu, a to mi stačí. Během týdne mám oběd v závodní jídelně.

Nevím, co na mne zapůsobilo, ale sebral jsem odvalu a rozhodl se, že pozvání přijmu. Jsem ale hrozně nespolečenský a ani mě nenapadlo utrhnout u domu pár pivonek pro paní. Ještě se budu muset moc učit, jak se chovat. V duchu slyším hlas jeho pozvání, ze kterého září taková vřelost. Je to jiné pozvání než od ostatních lidí. Jako bych patřil k nim a byl jejich syn.

Konečně stojím před domečkem. Vstoupil jsem na dvorek plný květin a i u dveří je plno přírody. Pán mne spatřil, otvírá dveře, vítá a podává přezůvky. Už stojím v chodbičce a tak to tu voní. Vůně přichází z kuchyně, kam mě pán vede. Je to skromně zařízená místnost s obyčejným sporákem, se stolem a židlemi. A ta kredenc! Je podobná té naší doma. Sedíme u stolu, povídáme si o běžných věcech kolem nás. Paní dokončila oběd a na stole je mísa s polévkou. Nalévá nám třem. Opět ta úžasná vůně, která aktivuje moje chuťové pohárky. Moc se na jídlo těším. Paní si už také přisedla. Je ticho. Pak zazní hlas hostitele, který je tichý a mírný.

„Víš, Petře, my se před jídlem vždy pomodlíme. Nebude ti to vadit?“

Pokynem hlavy vyjadřuji, že mi to nevadí. Myslím si, že to bude nějaká formalita, jejímž projevem bude básnička či něco podobného, co znám z filmů a co bývá zvykem v pobožných rodinách. Oba manželé sklonili hlavy a zavřeli oči. Do ticha zazní slova, která jsem nikdy neslyšel a která silně působí. Jak jsem se před chvílí mýlil!

Ta tichá a něžná slova rozhodně nejsou básničkou, ale komunikací s někým, kdo je přijímá, i když zjevně mezi námi není.

Pán děkuje Bohu za všechno, co jim dává, za krásný den, za jídlo, které je před nimi na stole, za ochranu svých dětí, za lásku, s níž o všechny pečuje, a také za milého hosta Petra, kterého mají mezi sebou rádi a prosí o požehnaní i pro Petra a pro všechny. Amen.

Skloněné tváře se zvedají a už z nich září jen úsměvy.

„Tak dobrou chuť!“

To jsou tak nádherné chvíle, které jsem nikdy nezažil. To není jen o dobrém jídle, to je dotek ráje.

„A ještě, Petře, si uděláme šlehačkový pohár!“

Pán ručně šlehá a za chvíli nalévá bílou dobrotu do tří mističek. Paní na to dodává jahodu. A povídáme si. Nikdo mne nezpovídá a nevyzvídá. Vše je tak spontánní a přirozené. Pozdě odpoledne se loučím. Oba mne doprovázejí až ke dveřím a děkují mi, že jsem mezi ně přišel.

Když vstupuji do mé místůstky, uvědomuji si prázdnotu. Chci pustit hudbu v rozhlase po drátě, ale slzy tečou. Co se to se mnou děje? Co jsem to zažil? Dnes už vím, že to byl DUCH BOŽÍ. Jen takový vánek. Nevěřící čtenář by mohl oponovat, že prostě to byla jen citová záležitost a že něco podobného bych mohl prožít i u nevěřících. U nevěřících už jsem také prožil leccos krásného, ale tohle bylo něco jiného! Zatím jako chlapec nic o víře nevím, té darované knížičce moc nerozumím, ale dostal jsem impuls hledat. Jak úžasnou sílu má opravdová modlitba! Pootočila mne jiným směrem a díky za to Bohu a těm hodným lidem.

*Petr Hajný*

*Poznámka redakce: Příběh se odehrál ve Kdyňi v roce 1968. V té době bylo panu Hajnému 18 let a bylo to jeho první setkání s nějakým duchovním, s vírou, s něčím, co mu bylo do té doby cizí.*

# PROFI ODĚVY MRÁKOV



**AKCE**

**SLEVA NA OBLEČENÍ A OBUV**



**SLEVA KILPI - 30%**



✉ obchod@dsp-market.cz



+420 602 194 247

+420 734 750 161

# STAVEBNINY KDYNĚ PŮJČOVNA NÁŘADÍ

Nádražní 678



## AKČNÍ NABÍDKA

- izolace proti radonu a vodě (proti radonu AL S35 = 115,- Kč/m<sup>2</sup> s DPH)
- ztracené bednění, zámková dlažba a obrubníky BEST
- bílý porobeton YTONG a PORFIX + broušené cihly
- suchý beton Knauf s pevností 30 Mpa, balení pytel 30 Kg
- prkna, palubky, střešní latě a OSB desky



+420 724 070 953

+420 724 070 954

✉ kdyne@dsp-market.cz

**DSP-MARKET**  
Obchod pro Vás...

# 4 TENOŘI a Unique Quartet



koupit vstupenku zde:



galakonzert

**8.10.2024 | 19:00 HOD.**

Sokolovna

# KDYNĚ

PŘEDPRODEJ: on-line na: [www.ticketevent.cz](http://www.ticketevent.cz)

## SANAFEM s.r.o.

**MODERNÍ PÉČE, MODERNÍ PROSTORY:  
NAVŠTIVTE NAŠI NOVOU GYNEKOLOGICKOU  
ORDINACI!**



Pondělí

7:00 - 12:00

13:00 - 14:00

Středa

7:30 - 12:00

13:00 - 16:00



Objednávejte se na:

+420 799 175 964

[www.sanafem.cz](http://www.sanafem.cz)

Nádražní 235, Kdyně

V případě zájmu o inzerci v Kdyňských listech na webových stránkách města Kdyně – [www.kdyne.cz](http://www.kdyne.cz) v sekci „Kdyňské listy“ naleznete Pravidla pro zveřejňování inzercí a ceník inzercí.